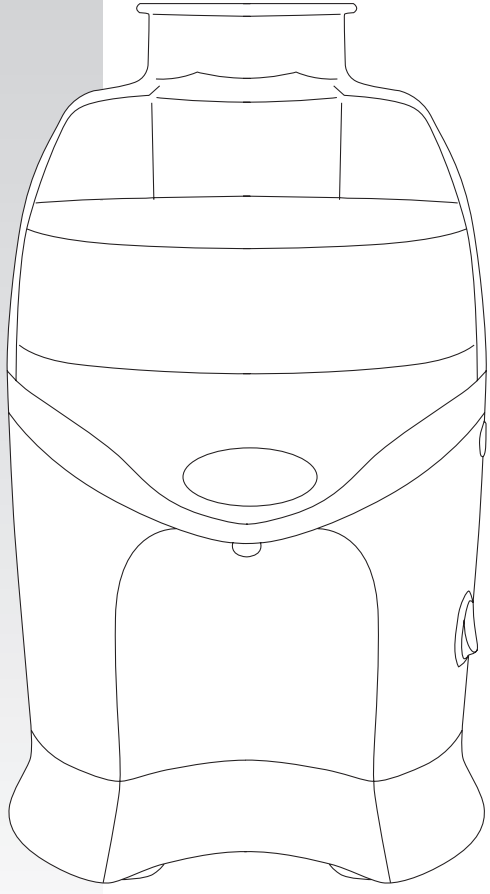
taurus

LIQUAFRESH
LC-640

Licuadora
Liquadora
Blender
Centrifugeuse
Entsafter
Frullatore
Liquidificador
Sapcentrifuge
Sokowirówka
Αποχυμωτής
Соковыжималка
Storcător de fructe
Сокоизстисквачка

عميلنا العزيز



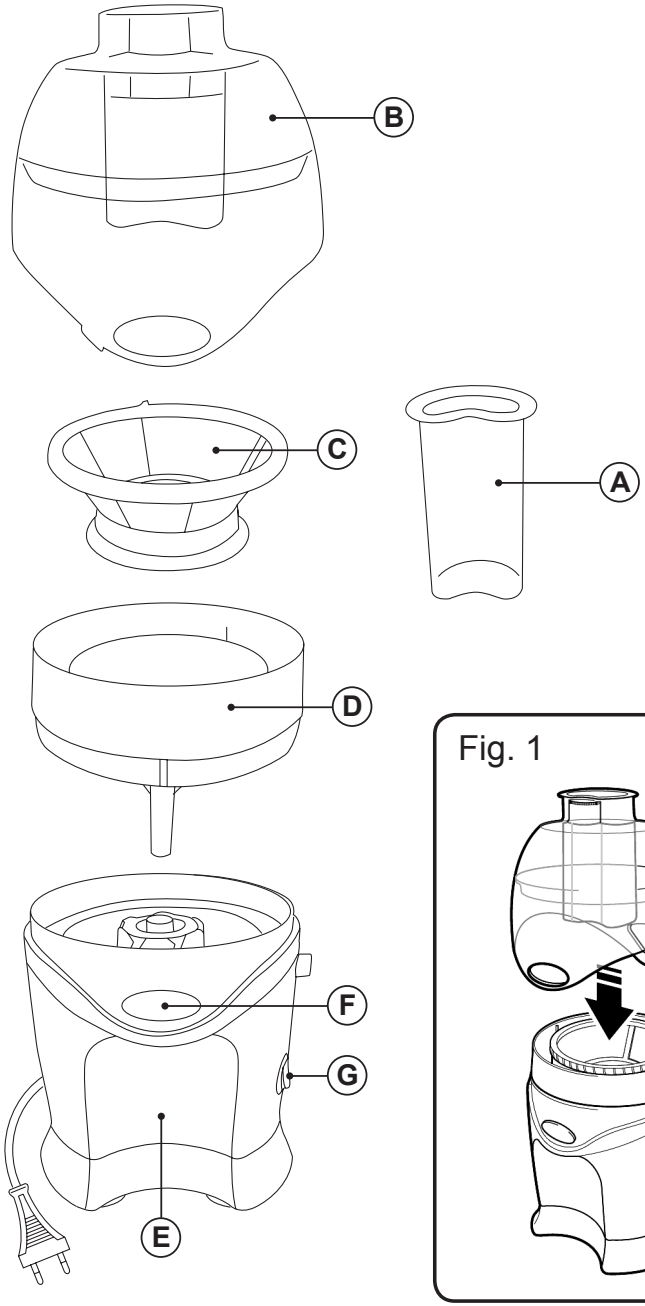


Fig. 1

Licuadora
Liquafresh
LC-640

Distinguido cliente:
-Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un electrodoméstico de la marca TAURUS.
Su tecnología, diseño y funcionalidad junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.
Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están amparados por un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos (Punto Verde). Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.

Descripción
A Empujador
B Tapa protectora
C Filtro
D Porta Filtro
E Cuerpo del motor
F Botón apertura/cierre de tapa
G Interruptor marcha/paro

⚠ Consejos y advertencias de seguridad

- Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente
- Antes del primer uso, limpiar todas las partes del producto que puedan estar en contacto con alimentos, procediendo tal como se indica en el apartado de limpieza.
- Este aparato no debe ser usado por niños. Mantener el aparato y su conexión de red fuera del alcance de los niños
- Este aparato pueden utilizarlo personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.
- Desconectar el aparato y desenchufar la alimentación si se deja desatendido y antes de cambiar los accesorios o partes próximas que se mueven durante el uso, del montaje, del desmontaje o de la limpieza
- No usar el aparato si el tamiz giratorio está dañado.
- Si la conexión red está dañada, debe ser substituida, llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. Con el fin de evitar un peligro, no intente desmontarlo o repararlo por sí mismo.

- Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.
- Conectar el aparato a una base de toma de corriente que soporte como mínimo 10 amperios.
- La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- Mantener el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras son propensas a que ocurran accidentes.
- El aparato debe utilizarse y colocarse sobre una superficie plana y estable.
- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la

clavija dañada.
- Si alguna de las envolventes del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.
- No utilizar el aparato si ha caído, si hay señales visibles de daños, o si existe fuga.
- No forzar el cable eléctrico de conexión. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- No enrollar el cable eléctrico de conexión alrededor del aparato.
- El cable de alimentación debe ser examinado regularmente en busca de signos de daño, y si está dañado, el aparato no tiene que usarse.
- No utilizar ni guardar el aparato a la intemperie.
- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.

Utilización y cuidados
- Antes de cada uso, desenrollar completamente el cable de alimentación del aparato.
- No usar el aparato si sus accesorios no están debidamente acoplados.
- No usar el aparato si su dispositivo de puesta en marcha/paro no funciona.
- No mover el aparato mientras está en uso.
- No dar la vuelta al aparato mientras está en uso o conectado a la red.
- No forzar la capacidad de trabajo del aparato.
- Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial
- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas discapacitadas.
- Para empujar el alimento del tubo de llenado utilizar siempre el empujador, nunca usar los dedos u otros accesorios.
- No dejar nunca el aparato conectado y sin vigilancia. Además ahorrará energía y prolongará la vida del aparato.
- No utilizar el aparato más de 1 minuto seguidos
- No usar el aparato con alimentos congelados o huesos.
- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

Modo de empleo
Notas previas al uso:
- Asegúrese de que ha retirado todo el material de embalaje del producto
.- Antes de usar el producto por primera vez, limpie las partes en contacto con alimentos tal como se describe en el apartado de Limpieza.

Uso:
- Desenrollar completamente el cable antes de enchufar.
- Ajustar el filtro en el cuerpo superior
- Colocar la tapa protectora en posición correcta, de forma que quede inmovilizada (Fig. 2)
- Enchufar el aparato a la red eléctrica.
- Presionar el botón de cierre/apertura, poner en marcha el aparato mediante el interruptor marcha/paro. Atención: si la tapa no está correctamente colocada el aparato no funcionará.
- Introducir la fruta o verdura, debidamente cortada, en la abertura correspondiente de la tapa protectora.
- presionar suavemente con el empujador.
- El zumo y los residuos saldrán automáticamente separados. El Zumo directamente al vaso y los residuos hacia el porta filtro.
- No hacer funcionar el motor más de 1 minuto seguidos. Apagar y dejar enfriar el motor al menos 1 minuto. En caso contrario, el motor podría dañarse.
- Una vez terminado dejar el motor en marcha unos segundos para que se acabe de escurrir el zumo.
- Parar el aparato mediante el interruptor marcha/paro y desconectarlo de la red.

Una vez finalizado el uso del aparato:
- Parar el aparato, accionando el interruptor marcha/paro.
- Desenchufar el aparato de la red eléctrica.
- Limpiar el aparato

Limpieza:
- Desenchufar el aparato de la red y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.
- No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo
- Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después.
- No utilizar disolventes, ni productos con un factor pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- Retirar el empujador, la tapa protectora, el filtro y porta filtro. Todas las piezas excepto el cuerpo motor, se pueden limpiar bajo el grito de agua y con la ayuda de detergente. También puede lavarse en el lavavajillas, exceptuando el filtro.

- El filtro no debe limpiarse con estropajos de aluminio u otros objetos metálicos, o líquidos abrasivos como la lejía.
- Eliminar bien los restos de detergentes de las partes que puedan estar en contacto con los alimentos.
- El cuerpo a motor se limpia con un paño ligeramente humedecido y luego se seca.
- Se recomienda limpiar el aparato regularmente y retirar todos los restos de alimentos.
- Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar de forma inexorable la duración de la vida del aparato y conducir a una situación peligrosa.
- Secar todas las piezas antes de montar y guardar el aparato.

Anomalías y reparación:
- En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

Para las versiones EU del producto y/o en el caso de que en su país aplique:

Ecología y reciclabilidad del producto
- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.
- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



Este símbolo significa que si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EC de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EC de Compatibilidad Electromagnética y con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

.

Liquadora
Liquafresh
LC-640

Benvolgut client,
-Us agraïm que us hàgiu decidit a comprar un producte de la marca TAURUS.
La seva tecnologia, disseny i funcionalitat, i el fet d'haver superat les normes de qualitat més estrictes, us garanteixen una satisfacció total durant molt de temps.
Els materials que componen l'envàs d'aquest electrodomèstic estan integrats en un sistema de recollida, classificació i reciclatge. Si us en voleu desfer, utilitzeu els contenidors públics adequats per a cada tipus de material.

Descripció
A Empenyedor
B Tapa protectora
C Filtre
D Porta filtres
E Cos del motor
F Botó obertura/tancament de tapa
G Interruptor d'engegada / aturada

⚠ Consells i advertiments de seguretat

- Abans d'engegar l'aparell, llegiu atentament aquest full d'instruccions i conserveu-lo per a consultes posteriors. La no-observació i l'incompliment d'aquestes instruccions pot donar lloc a accidents.
- Abans d'utilitzar-lo per primera vegada, netegeu totes les parts del producte que puguin estar en contacte amb els aliments, tal com s'indica en l'apartat de neteja.
- Els nens no poder utilitzar aquest aparell. Mantingueu l'aparell i la seva connexió de xarxa fora de l'abast dels nens.
- Aquest aparell el poden fer servir persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o falta d'experiència i coneixement, si se'ls ha donat supervisió o formació apropiades pel que fa l'ús de l'aparell d'una manera segura i entenen els riscos que implica.
- Aquest aparell no és una joguina. Els nens han d'estar sota vigilància per assegurar que no juguin amb l'aparell.
- Desconnecteu l'aparell i desendolleu-lo de l'alimentació si no el feu servir i abans de canviar els accessoris o parts properes que es mouen durant l'ús, el muntatge, el desmuntatge o la neteja.
- No utilitzeu l'aparell si el tamís giratori està malmès.
- Si la connexió a la xarxa està malmesa, s'ha de substituir. Porteu l'aparell a un Servei d'Assistència Tècnica autoritzat. Amb la finalitat d'evitar un perill, no intenteu desmuntar-lo ni reparar-lo vosaltres mateixos.

- Abans de connectar l'aparell a la xarxa, verifiqueu que el voltatge que s'indica a la placa de característiques coincideix amb el voltatge de xarxa.
- Connecteu l'aparell a una base de presa de corrent que suporti com a mínim 10 ampers.
- La clavilla de l'aparell ha de coincidir amb la base elèctrica de la presa de corrent. No modifiqueu mai la clavilla. No useu adaptadors de clavilla.
- Manteniu l'àrea de treball neta i ben il·luminada. Les àrees desordenades i fosques afavoreixen els accidents.
- L'aparell s'ha d'utilitzar i col·locar-se sobre una superfície plana i estable.
- No utilitzeu l'aparell amb el cable elèctric o la clavilla malmesos.
- Si algun dels embolcalls de l'aparell es trenca, desconnecteu l'aparell immediatament de la xarxa per evitar la possibilitat de patir un xoc elèctric.
- No utilitzeu l'aparell si ha caigut, si hi ha senyals visibles de danys o si hi ha una fuita.
- No forceu el cable elèctric de connexió. No useu

mai el cable elèctric per aixecar, transportar o desendollar l'aparell.
- No enrotlleu el cable elèctric de connexió al voltant de l'aparell.
- El cable d'alimentació s'ha d'examinar regularment per comprovar si està malmès i, si ho està, l'aparell no s'ha de fer servir.
- No utilitzeu ni guardeu l'aparell a la intempèrie.
- No toqueu mai la clavilla de connexió amb les mans molles.

Utilització i cura:
- Abans de cada ús, desenrotlleu completament el cable d'alimentació de l'aparell.
- No useu l'aparell si els accessoris no estan correctament acoblats.
- No useu l'aparell si el dispositiu d'engegada/aturada no funciona.
- No moveu l'aparell mentre està en ús.
- No capgireu l'aparell mentre està en ús o connectat a la xarxa.
- No forceu la capacitat de treball de l'aparell.
- Aquest aparell està pensat exclusivament per a ús domèstic, no professional o industrial.
- Deseu l'aparell fora de l'abast dels nens i/o persones discapacitades.
- - Per empènyer l'aliment del tub d'ompliment feu servir sempre el premsador, no feu servir mai els dits o altres accessoris.
- No deixeu mai l'aparell connectat i sense vigilància. A més a més, estalviareu energia i perllongareu la vida de l'aparell.
- No utilitzeu l'aparell més de 1 minuts seguits
- No utilitzeu el ganivet amb aliments congelats o ossos.
- Una utilització inadequada o en desacord amb les instruccions d'ús suposa un perill i anul·la la garantia i la responsabilitat del fabricant.

Instruccions d'ús
Notes prèvies a l'ús:
- Assegureu-vos que heu retirat tot el material d'embalatge del producte.
.- Abans d'usar el producte per primer cop, netegeu les parts en contacte amb aliments tal com es descriu a l'apartat de neteja.

Ús:
- Desenrotlleu completament el cable abans d'endollar-lo.
- Ajusteu el filtre al cos superior
- Col·loqueu la tapa protectora en la posició correcta, de manera que quedi immobilitzada (Fig. 2)
- Connecteu l'aparell a la xarxa elèctrica.
- Pressioneu el botó de tancament/obertura; poseu en marxa l'aparell pressionant l'interruptor d'engegada/aturada. ATENCIÓ: si la tapa no està correctament col·locada l'aparell no funcionarà.
- Introduïu la fruita o verdura, ben tallada, a l'obertura corresponent de la tapa protectora.
- Pressioneu suaument amb l'empenyedor.
- El suc i els residus sortiran automàticament per separat: el suc cap al dipòsit de suc i els residus cap al dipòsit de polpa.
- No feu funcionar el motor més d'1 minuts seguit. Apagueu i deixeu refredar el motor com a mínim 1 minut. En cas contrari, el motor podria fer-se malbé.
- Deixeu el motor en marxa uns segons per a què s'acabi d'escórrer el suc
- Atureu l'aparell mitjançant l'interruptor engegada/aturada i desconnecteu-lo de la xarxa.

Un cop finalitzat l'ús de l'aparell:
- Atureu l'aparell accionant l'interruptor engegada/aturada.
- Desendolleu l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Netegeu l'aparell.

Neteja
- Desendolleu l'aparell de la xarxa i deixeu-lo refredar abans de dur a terme qualsevol operació de neteja.
- No submergiu l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el poseu sota l'aixeta.
- Netegeu l'aparell amb un drap humit impregnat amb unes gotes de detergent i després eixugueu-lo.
- Per netejar l'aparell, no utilitzeu dissolvents ni productes amb un factor pH àcid o bàsic, com el lleixiu, ni productes abrasius.
- Retireu l'empenyedor, la tapa protectora, el filtre i el porta filtres. Totes les peces, llevat del cos motor, es poden netejar sota l'aixeta de l'aigua i amb l'ajuda de detergent. També es pot netejar al rentaplats, llevat del filtre.
- El filtre no s'ha de netejar amb fregalls d'alumini i altres objectes metàl·lics, o líquids abrasius com el lleixiu.
- - Elimineu bé les restes de detergents de les parts que puguin estar en contacte amb els aliments.
- El cos motor es neteja amb un drap lleugerament humit i després s'eixuga.
- Es recomana netejar l'aparell regularment i retirar-ne les restes d'aliments.

- Si l'aparell no es manté en bon estat de neteja, la superfície pot degradar-se i afectar de forma inexorable la durada de la vida de l'aparell i conduir a una situació perillosa.
- Assequeu bé totes les peces abans de tornar a muntar i guardar l'aparell.

Anomalies i reparació
- En cas d'avaria, porteu l'aparell a un servei d'assistència tècnica autoritzat. No intenteu desmuntar-lo o reparar-lo perquè podria ser perillós.
Per a productes de la Unió Europea i/o en cas que així ho exigeixi la normativa en el seu país d'origen:

Ecologia i reciclabilitat del producte
- Els materials que componen l'envàs d'aquest electrodomèstic estan integrats en un sistema de recollida, classificació i reciclatge. Si us en voleu desfer, utilitzeu els contenidors públics adequats per a cada tipus de material.
- Aquest producte està exempt de concentracions de substàncies que es puguin considerar perjudicials per al medi ambient.



Aquest símbol significa que si us voleu desfer del producte, un cop exhaurida la vida de l'aparell, l'heu de dipositar, a través dels mitjans adequats, a mans d'un gestor de residus autoritzat per a la recollida selectiva de Residus d'Aparells Elèctrics i Electrònics (RAEE).

Aquest aparell compleix la Directiva 2014/35/EC de Baixa Tensió i la Directiva 2014/30/EC de Compatibilitat Electromagnètica.i amb la Directiva 2011/65/EC sobre restriccions a la utilització de determinades substàncies perilloses en aparells elèctrics i electrònics.
.

Blender
Liquafresh
LC-640

Dear customer,
-Many thanks for choosing to purchase a TAURUS brand product.
Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.
The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public containers for each type of material.

Description
A Pusher
B Protective lid
C Filter
D Filter holder
E Motor body
F Lid open/close button
G On/off switch

⚠ Safety advice and warnings

- Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.
- Clean all the parts of the product that will be in contact with food, as indicated in the cleaning section, before use.
- This appliance must not be used by children. - Keep the appliance and its cable out of reach of children.
- This appliance can be used by people unused to its handling, disabled people if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Disconnect the appliance and unplug the mains if you leave it unattended and before changing the accessories or nearby moving parts, assembling, dismantling or cleaning.
- Do not use the appliance if the rotating sieve is damaged
- If the mains connection is damaged, it must be replaced. Take the appliance to an authorised Technical Assistance Service In order to prevent any danger, do not attempt to dismantle or repair it yourself.

- Ensure that the voltage indicated on the nameplate matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- Connect the appliance to a base with an earth socket withstanding a minimum of 10 amperes.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- Keep the working area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- The appliance should be used and kept over a flat and stable surface.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- Do not force the electrical wire. Never use the electric wire to lift up, carry or unplug the appliance.
- Do not wrap the cable around the appliance.
- The power cord must be regularly examined for signs of damage and if damaged, the appliance must not be used.
- Do not use or store the appliance outdoors.
- Do not touch the plug with wet hands.

Use and care
- Fully unroll the appliance's power cable before each use.
- Do not use the appliance if its accessories are not properly fitted.
- Do not use the appliance if the on/off switch does not work.
- Do not move the appliance while in use.
- Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains.
- Do not force the appliance's work capacity.
- This appliance is for household use only, not professional or industrial use.
- This appliance should be stored out of reach of children and/or the disabled.
- To push food down the feed tube, always use the pusher, never use your fingers or any other device.
- Never leave the appliance connected and unattended if is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- Do not use the appliance for more than 1 minute at any one time.
- - Do not use the appliance with frozen goods, ice or those containing bones.
- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

Instructions for use
Before use:
- Make sure that all the product's packaging has been removed.
- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with food in the manner described in the cleaning section.

Use:
- Unroll the cable completely before plugging it in.
- Adjust the filter in the upper body
- Fit the protective lid in the correct position so that it is immobilised (Fig. 2)
- Connect the appliance to the mains.
- Press the open/close button, start the appliance using the on/off switch. Caution: if the lid in not correctly fitted the appliance will not function.
- Insert the properly-cut fruit or vegetables into the corresponding opening in the protective lid
- Gently press with the pusher.
- The juice and the residual pulp will automatically separate out: the juice directly to the cup and the residues to the filter holder.
- Do not run the motor for more than 1 second at a time. Stop the motor and allow it to cool for at least 1 minute. Otherwise the motor may become damaged.
- Once finished, leave the motor to run a few seconds so that the juice can be strained.
- Stop the appliance using the start/stop button and disconnect it from the mains.

Once you have finished using the appliance:
- Turn the appliance off, using the on/off switch.
- Unplug the appliance to the mains.
- Clean the appliance

Cleaning:
- Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task.
- Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.
- Clean the equipment using a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Remove the pusher, the protective lid, the filter and the filter holder. All the parts apart from the motor body can be cleaned under the tap using detergent. It may also be cleaned in the dishwasher, except the filter.
- The filter must not be cleaned using aluminium scourers, other metal objects or abrasive liquids such as bleach.
- Remove the leftover detergent well from the parts which may be in contact with the food.
- The motor body should be cleaned with a slightly dampened cloth and then dried.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food remains.
- If the appliance is not in good condition of cleanliness, its surface may degrade and inexorably affect the duration of the appliance's useful life and could become unsafe to use.
- Dry all the parts before assembly and store the appliance.

Anomalies and repair:
- Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.

For EU product versions and/or in the case that it is requested in your country:

Ecology and recyclability of the product
- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection,

classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public containers for each type of material.
- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE)

This appliance complies with Directive 2014/35/EC on Low Voltage and Directive 2014/30/EC on Electromagnetic Compatibility and Directive 2011/65/EC on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Centrifugeuse
Liquafresh
LC-640

Cher Client,
- Nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter un appareil ménager de la marque TAURUS. Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, s'ajoutant au fait qu'elle répond amplement aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction. Les matériaux dont l'emballage de cet appareil est constitué intègrent un programme de collecte, de classification et de recyclage (Point Vert). Si vous souhaitez vous en défaire, veuillez utiliser les conteneurs publics appropriés pour chaque type de matériel.

Description
A Pressoir
B Couvercle protecteur
C Filtre
D Porte-filtre
E Corps moteur
F Bouton ouverture/fermeture du couvercle
G Interrupteur marche/arrêt

⚠ Conseils et mesures de sécurité

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. La non observation et application de ces instructions peuvent entraîner un accident.
- Avant la première utilisation, laver les parties en contact avec les aliments comme indiqué à la section nettoyage.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants. Tenir l'appareil et sa fiche hors de la portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, si elles se trouvent sous la surveillance d'un responsable ou après avoir reçu la formation nécessaire sur le fonctionnement sûr de l'appareil et en comprenant les dangers qu'il comporte.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Arrêter et débrancher l'appareil du réseau électrique si vous ne l'utilisez pas et avant de changer l'accessoire ou les parties proches qui vibrent durant le fonctionnement et avant toute opération de montage, démontage ou nettoyage
- Ne pas utiliser l'appareil si le tamis rotatif ne fonctionne pas.
- Si la connexion au réseau est abimée, il faudra la changer ; remettre l'appareil à un service d'assistance technique autorisé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil; cela implique des risques.

- Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.
- Raccorder l'appareil à une prise pourvue d'une fiche de terre et supportant au moins 10 ampères.
- La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- Veiller à maintenir votre espace de travail propre et bien éclairé. Les espaces encombrés et sombres sont propices aux accidents.
- L'appareil doit être utilisé et placé sur une surface plane et stable.
- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Si une des enveloppes protectrices de l'appareil se rompt, débrancher immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout choc électrique.

- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il y a des signes visibles de dommages ou en cas de fuite.
- Ne pas forcer le câble électrique de connexion.
- Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Ne pas enrouler le câble électrique de connexion autour de l'appareil.
- Le câble d'alimentation doit être examiné régulièrement à la recherche de signes de dommages, et s'il est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne pas exposer l'appareil aux intempéries.
- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.

Utilisation et précautions
- Avant chaque utilisation, dérouler complètement le câble d'alimentation de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si ses accessoires ne sont pas dûment accouplés.
- Ne pas utiliser l'appareil si son dispositif de mise en marche/arrêt ne fonctionne pas.
- Ne pas faire bouger l'appareil en cours de fonctionnement
- Ne pas retourner l'appareil quand il est en cours d'utilisation ou branché au secteur.
- Ne pas forcer la capacité de travail de l'appareil.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non professionnel ou industriel.
- Laisser l'appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes handicapées.
- Pour presser de la cheminée, servez-vous de l'accessoire pressoir, ne le faites jamais avec les doigts ni tout autre accessoire.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Ainsi, vous économiserez de l'énergie et vous aiderez à prolonger la vie de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil plus d'une minute consécutive
- Ne pas utiliser l'appareil avec des aliments surgelés ou des os.
- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

Mode d'emploi
Remarques avant utilisation :
- Assurez-vous que vous avez retiré tout le matériel d'emballage du produit.
- Avant la première utilisation, laver les parties qui sont en contact avec les aliments, comme il est indiqué dans l'alinéa « Nettoyage ».

Usage:
- Dérouler complètement le câble avant de le brancher.
- Ajuster le filtre au corps supérieur
- Placer le couvercle protecteur dans sa position, de manière à bien le fixer (Fig. 2)
- Brancher l'appareil au secteur.
- Appuyer sur le bouton fermeture/ouverture, mettre en marche l'appareil en actionnant l'interrupteur marche/arrêt. Attention : si le couvercle n'est pas bien fermé, l'appareil ne fonctionnera pas.
- Introduire les fruits ou les légumes, préalablement coupés, dans la cheminée du couvercle de protection.
- Tasser légèrement à l'aide du poussoir.
- Le jus et les résidus sont automatiquement séparés : le jus dans le verre et les résidus dans le porte-filtre.
-Ne pas faire fonctionner le moteur plus d'une minute consécutive. Éteindre et laisser refroidir le moteur pendant au moins 1 minute. Dans le cas contraire, le moteur risquerait de s'abîmer.
- Une fois terminé, laisser le moteur en marche pendant quelques secondes pour que le jus puisse finir d'égoutter.
- Arrêter l'appareil en actionnant l'interrupteur marche/arrêt puis le débrancher du secteur.

Lorsque vous avez fini de vous servir de l'appareil :
- Arrêter l'appareil en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt.
- Débrancher l'appareil du secteur.
- Nettoyer l'appareil.

Nettoyage:
- Débrancher l'appareil du secteur et attendre son complet refroidissement avant de la nettoyer.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.
- Nettoyer le dispositif électrique avec un chiffon humide et quelques gouttes de détergent et le laisser sécher.
- Ne pas utiliser de solvants ni de produits à pH acide ou basique tels que l'eau de javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Retirer le poussoir, le couvercle de protection, le filtre et le porte-filtre. Toutes les pièces sauf le corps-moteur, peuvent se laver à l'eau savonneuse. Elles peuvent aussi se laver au lave-vaisselle, sauf le filtre.
- Ne pas utiliser de tampons d'acier ni d'autres

objets métalliques, ni liquides abrasifs comme de l'eau de javel, pour nettoyer le filtre.
- Bien rincer les restes de savon des parties pouvant être en contact avec les aliments.
- Nettoyer le corps-moteur à l'aide d'un chiffon légèrement humide, puis le sécher.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement et de retirer tous les restes d'aliments.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et le rendre dangereux.
- Sécher toutes les pièces avant de remonter et garder l'appareil.

Anomalies et réparation:
- En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique autorisé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil; cela implique des risques.
Pour les produits de l'Union Européenne et (ou) conformément à la réglementation en vigueur de votre pays d'origine :

Écologie et recyclage du produit
- Les matériaux dont l'emballage de cet appareil est constitué intègrent un programme de collecte, de classification et de recyclage. Si vous souhaitez vous en défaire, veuillez utiliser les conteneurs publics appropriés pour chaque type de matériel.
- Le produit ne contient pas de concentrations de substances considérées comme étant nocives pour l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous défaire du produit, une fois que celui-ci n'est plus utilisable, remettez-le, suivant la méthode appropriée, à un gestionnaire de déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cet appareil est conforme à la directive 2014/35/EC de basse tension ainsi qu'à la directive 2014/30/EC de compatibilité électromagnétique et à la Directive 2011/65/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Entsafter
Liquafresh
LC-640

Sehr geehrter Kunde:
-Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Haushaltsgerät der Marke TAURUS entschieden haben.
Technologie, Design und Funktionalität dieses Gerätes, in Kombination mit der Erfüllung der strengsten Qualitätsnormen, werden Ihnen lange Zeit viel Freude bereiten.
Die zur Herstellung des Verpackungsmaterials dieses Geräts verwendeten Materialien sind im Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem integriert (Grüner Punkt). Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, können Sie die öffentlichen Müllcontainer für alle Abfallarten verwenden.

Beschreibung
A Stopfer
B Schutzabdeckung
C Filter
D Filterhalter
E Motorblock
F Taste zum Öffnen/Schließen der Abdeckung
G Ein-/ Austaste

⚠ Sicherheitsempfehlungen und -hinweise

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einschalten, und bewahren Sie diese zum Nachschlagen zu einem späteren Zeitpunkt auf. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisungen kann Unfälle zur Folge haben.
- Vor der Erstanwendung müssen die Einzelteile, die mit Nahrungsmitteln in Kontakt geraten, so wie im Absatz Reinigung beschrieben, gereinigt werden.
- Das Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Das Gerät und sein Netzanschluss dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren kommen.
- Dieses Gerät ist nicht geeignet für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkter Wahrnehmung oder verminderten physischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen, sofern sie nicht durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder bei der Bedienung angeleitet werden und die möglichen Gefahren verstehen.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder sollten überwacht werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das drehbare Sieb nicht funktioniert.
- Bringen Sie das Gerät im Falle einer Störung zu einem zugelassenen technischen Wartungsdienst. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren oder zu demontieren, da dies gefährlich sein könnte.

- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie den Apparat an das Stromnetz anschließen.
- Das Gerät an ein Stromnetz mit mindestens 10 Ampere anschließen.
- Der Stecker des Geräts muss mit dem Steckdosentyp des Stromanschlusses übereinstimmen. Der Stecker darf nicht verändert werden. Verwenden Sie keine Steckeradapter.
- Der Arbeitsplatz soll sauber und gut beleuchtet sein. In unordentlichen und dunklen Zonen kann es zu Unfällen kommen.
- Das Gerät muss auf einer ebenen und standfes-

ten Oberfläche aufgestellt und benutzt werden.
- Das Gerät darf nicht mit beschädigtem elektrischem Kabel oder Stecker verwendet werden.
- Sollte ein Teil der Geräteverkleidung strapaziert sein, ist die Stromzufuhr umgehend zu unterbrechen, um die Möglichkeit eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.
- Elektrische Kabel nicht überbeanspruchen. Elektrische Kabel dürfen nicht zum Anheben, Transportieren oder Ausstecken des Geräts benützt werden.
- Kabel nicht um das Gerät rollen.
- Das Netzkabel ist regelmäßig auf Schäden zu prüfen. Bei beschädigtem Kabel darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Das Gerät nicht im Freien benutzen oder aufbewahren.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen.

Gebrauch und Pflege:
- Vor jedem Gebrauch des Geräts das Stromkabel vollständig auswickeln.
- Gerät nicht benützen, wenn Zubehör oder Ersatzteile nicht richtig befestigt sind.
- Benützen Sie das Gerät nicht, wenn der An-/Ausschalter nicht funktioniert.
- Das Gerät nicht bewegen, während es in Betrieb ist.
- Bewegen oder verschieben Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Betriebskapazität des Geräts nicht überbeanspruchen.
- Dieser Apparat dient ausschließlich für Haushaltszwecke und ist für professionellen oder gewerblichen Gebrauch nicht geeignet.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Behinderten auf.
- Verwenden Sie immer den Stopfer, um Lebensmittel in den Einfüllschacht des Entsafters zu drücken. Niemals nur die Finger oder andere Hilfsmittel zum Eindrücken verwenden.
- Das Gerät nie am Stromnetz angeschlossen und ohne Aufsicht lassen. Sie sparen dadurch Energie und verlängern die Gebrauchsdauer des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 1 Minuten in einem Ablauf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit tiefgefrorenen Lebensmitteln oder Knochen.
- Unsachgemäßer Gebrauch oder die Nichteinhaltung der vorliegenden Gebrauchsanweisungen können gefährlich sein und führen zu einer vollständigen Ungültigkeit der Herstellergarantie.

Gebrauchsanweisung
Hinweise vor dem Einsatz:
- Vergewissern Sie sich, dass Sie das gesamte Verpackungsmaterial des Produkts entfernt haben.
.- Vor der Erstanwendung müssen die Einzelteile, die mit Nahrungsmitteln in Kontakt geraten, so wie im Absatz Reinigung beschrieben, gereinigt werden.

Gebrauch:
- Vor Anschluss das Kabel völlig ausrollen.
- Den Filter im oberen Geräteteil einpassen.
- Setzen Sie die Schutzabdeckung in der richtigen Position auf, so dass sie festsitzt (Abb. 2).
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Die Taste zum Öffnen/Schließen der Abdeckung drücken und das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter in Betrieb setzen. Achtung: Das Gerät lässt sich nicht einschalten, wenn die Abdeckung nicht richtig aufgesetzt ist.
- Das zerkleinerte Obst oder Gemüse in die Öffnung an der Schutzabdeckung schieben.
- Mit dem Stopfer sanft nach unten drücken.
- Saft und Abfälle werden automatisch getrennt: Der Saft läuft ins Glas und die Abfälle fallen in den Filterhalter.
- Lassen Sie den Motor nicht länger als 1 Minute durchgehend laufen. Anschließend ausschalten und den Motor mindestens 1 Minute abkühlen lassen. Andernfalls kann der Motor Schaden annehmen.
- Den Motor einige Sekunden lang laufen lassen, damit der restliche Saft herauslaufen kann.
- Das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter ausschalten und den Netzstecker ziehen.

Nach dem Gebrauch des Gerätes:
- Stellen Sie das Gerät mit dem An-/Ausschalter ab.
- Ziehen Sie den Netzstecker.
- Das Gerät säubern

Reinigung
- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch, auf das Sie einige Tropfen Reinigungsmittel

geben und trocknen Sie es danach ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Apparates weder Lösungsmittel noch Scheuermittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Lauge.
- Den Stopfer, die Schutzabdeckung, den Filter und den Filterhalter abnehmen. Alle Teile außer dem Motoblock können mit etwas Spülmittel unter dem Wasserhahn gereinigt werden. Mit Ausnahme vom Filter können sie auch im Geschirrspüler gereinigt werden.
- Der Filter darf nicht mit einem Aluminium-Scheuerpad und sonstigen Metallgegenständen oder Scheuermitteln gereinigt werden.
- Entfernen Sie an den Geräteteilen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, jegliche Reinigungsmittelreste.
- Säubern Sie den Motoblock mit einem leicht angefeuchteten Tuch und trocknen Sie ihn danach ab.
- Es wird empfohlen, Speisereste regelmäßig vom Gerät zu entfernen.
- Halten Sie das Gerät nicht sauber, so könnte sich der Zustand seiner Oberfläche verschlechtern, seine Lebenszeit negativ beeinflusst und gefährliche Situationen verursacht werden.
- Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät montieren und aufbewahren.

Störungen und Reparatur
- Bringen Sie das Gerät im Falle einer Störung zu einem zugelassenen technischen Wartungsdienst. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren oder zu demontieren, da dies gefährlich sein könnte.
Für Produkte der Europäischen Union und / oder falls vom Gesetz in Ihrem Herkunftsland vorgeschrieben:

Umweltschutz und Recycelbarkeit des Produktes
- Die zur Herstellung des Verpackungsmaterials dieses Geräts verwendeten Materialien sind im Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem integriert. Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, können Sie die öffentlichen Müllcontainer für alle Abfallarten verwenden.
- Das Produkt gibt keine Substanzen in für die Umwelt schädlichen Konzentrationen ab.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt, sobald es abgelaufen ist, von einem entsprechenden Fachmann an einem für Elektrische und Elektronische Geräteabfälle (EEGA) geeigneten Ort entsorgen sollen.

Dieses Gerät erfüllt die Normen 2014/35/EC für Niederspannung und die Normen 2014/30/EC für elektromagnetische Verträglichkeit und die Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Frullatore
Liquafresh
LC-640

Egregio cliente,
le siamo grati per aver acquistato un elettrodomestico della marca TAURUS.
La tecnologia, il design e le funzionalità, oltre al superamento delle più rigorose norme di qualità, le assicureranno una totale e duratura soddisfazione.
I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono smaltibili secondo un sistema di raccolta, classificazione e riciclaggio (punto verde). Per lo smaltimento, utilizzare gli appositi contenitori pubblici destinati a ciascun tipo di materiale.

Descrizione
A Pressore
B Coperchio protettivo
C Filtro
D Porta filtro
E Corpo motore
F Pulsante di apertura / chiusura del coperchio
G Interruttore di accensione/spegnimento

⚠Consigli e avvisi di sicurezza

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente opuscolo e conservarlo per future consultazioni. La mancata osservanza delle presenti istruzioni può essere causa di incidenti.
Prima del primo utilizzo dell'apparecchio, si consiglia di pulire tutte le parti a contatto con gli alimenti, come indicato nella sezione dedicata alla pulizia.
- Questo apparecchio non deve essere usato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il collegamento alla rete elettrica lontano dalla portata dei bambini.
- È consentito l'utilizzo di questo apparecchio a persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenze, purché adeguatamente formate o supervisionate sull'uso sicuro dell'apparecchio, assicurando la comprensione dei rischi coinvolti.
- Questo apparecchio non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Spegnere et scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia, assemblaggio o sostituzione di accessori
- Non utilizzare l'apparecchio se il colino girevole non è funzionante.
- Se il collegamento alla rete è danneggiato e richiede sostituzione, rivolgersi a un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato. Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio in quanto ciò potrebbe comportare rischi di sicurezza.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che la tensione indicata sulla targhetta delle specifiche corrisponda alla tensione di rete.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente in grado di sostenere minimo 10 ampere.
- Verificare che la presa sia adatta alla spina dell'apparecchio. Non apportare alcuna modifica alla spina. Non usare adattatori.
Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. È più probabile che si verifichino incidenti in aree non adeguatamente illuminate e ordinate.
- L'apparecchio deve essere collocato e utilizzato su una superficie piana e stabile.
- Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui il cavo di alimentazione o la spina siano danneggiati.
- In caso di rottura di una parte dell'involucro esterno dell'apparecchio, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente al fine di evitare eventuali scariche elettriche.
- Non usare l'apparecchio in seguito a cadute,

nel caso presenti danni visibili o in presenza di qualsiasi perdita.
- Non tirare il cavo elettrico. Non usarlo mai per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione per individuare segni di danneggiamento, nel qual caso non è consentito l'utilizzo dell'apparecchio.
- Non usare o esporre l'apparecchio alle intemperie.
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.

Precauzioni d'uso
- Prima di ogni utilizzo, svolgere completamente il cavo dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se gli accessori non sono correttamente collegati.
- Non utilizzare l'apparecchio se il suo dispositivo di accensione/spegnimento non è funzionante.
- Non muovere l'apparecchio durante l'uso.
- Non capovolgere l'apparecchio se è in funzione o collegato alla presa.
- Non forzare la capacità di lavoro dell'apparecchio.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico, non professionale o industriale.
- Tenere fuori della portata di bambini e/o persone disabili.
- Spingere l'alimento nel tubo di riempimento utilizzando sempre il pressore, non usare mai le dita o altri accessori.
- Non lasciare mai l'apparecchio collegato alla rete elettrica e senza supervisione. In tal modo è possibile inoltre risparmiare energia e prolungare la vita operativa dell'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio costantemente in funzione per più di 1 minuto
- Non utilizzare l'apparecchio con ossa o alimenti congelati.
- Il produttore invalida la garanzia e declina ogni responsabilità in caso di uso inappropriato dell'apparecchio o non conforme alle istruzioni d'uso.

Modalità d'uso
Prima dell'uso:
- Assicurarsi di aver rimosso dal prodotto tutto il materiale di imballaggio.
- Prima del primo utilizzo dell'apparecchio, si consiglia di pulire tutte le parti a contatto con gli alimenti, come indicato nella sezione dedicata alla pulizia.

Uso:
- Srotolare completamente il cavo prima di attaccare la spina.
- Regolare il filtro nel corpo superiore.
- Sistemare il coperchio protettivo nella posizione dorretta, in modo che sia ben fisso (Fig. 2)
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Premere il pulsante di chiusura / apertura, mettere in funzione l'apparecchio usando l'interruttore di accensione / spegnimento. Attenzione: se il coperchio non è ben saldo, non è possibile mettere in funzione l'apparecchio.
- Introdurre la frutta o verdura, adeguatamente tagliata, nell'apposita apertura del coperchio protettivo.
- Premere leggermente usando il pressore.
- Il succo e i residui vengono automaticamente separati all'uscita. Il succo viene raccolto nell'apposito recipiente, mentre i residui sono espulsi nel porta filtro.
- Non lasciare il motore costantemente in funzione per più di 1 minuto. Spegnere e lasciar raffreddare il motore per almeno 1 minuto. In caso contrario, il motore potrebbe subire danni.
- Al termine del lavoro, lasciare il motore in marcia per alcuni secondi per far sì che tutto il succo fuoriesca.
- Spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore accensione/spegnimento e scollegarlo dalla rete elettrica.

Dopo l'uso dell'apparecchio:
- Spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore accensione/spegnimento.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete.
- Pulire l'apparecchio.

Pulizia:
- Scollegare la spina dalla rete elettrica e aspettare che l'apparecchio si raffreddi prima di eseguirne la pulizia.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né lavarlo con acqua corrente.
- Pulire il gruppo elettrico con un panno umido, quindi asciugarlo.
- Per la pulizia non impiegare solventi o prodotti a pH acido o basico come la candeggina, né prodotti abrasivi.
- Rimuovere il pressore, il coperchio el empujador, la tapa protectora, el filtro y porta filtro. È possibile lavare tutti i componenti, ad eccezione del corpo motore, con acqua corrente e detergente. È inoltre ammesso il lavaggio in lavastoviglie,

ad eccezione del filtro.
- Non pulire il filtro con retine di alluminio o altri oggetti metallici o liquidi abrasivi come la candeggina.
- Rimuovere accuratamente i residui di detergente dai componenti che entrano a contatto con gli alimenti.
- È possibile utilizzare un panno leggermente inumidito per la pulizia del corpo motore e successivamente asciugarlo.
- Si raccomanda di pulire l'apparecchio periodicamente e di rimuovere tutti i residui di cibo.
- La mancata pulizia periodica dell'apparecchio può provocare il deterioramento delle superfici, compromettendone la durata operativa e la sicurezza.
- Asciugare tutti i componenti prima di montare e conservare l'apparecchio.

Anomalie e riparazioni:
- In caso di guasto, rivolgersi ad un Centro d'Assistenza Tecnica autorizzato. Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio: può essere pericoloso.
Per i prodotti dell'Unione Europea e/o nel caso in cui sia previsto dalla legislazione del Suo paese di origine:

Prodotto ecologico e riciclabile
- I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono riciclabili. Per lo smaltimento, utilizzare gli appositi contenitori pubblici, adatti per ogni tipo di materiale.
- Il prodotto non contiene sostanze dannose per l'ambiente.



Questo simbolo indica che, per smaltire il prodotto al termine della sua durata utile, occorre depositarlo presso un ente di smaltimento autorizzato alla raccolta differenziata di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/35/CE di Bassa Tensione e alla Direttiva 2014/30/CE sulla Compatibilità Elettromagnetica e la Direttiva 2011/65/ EC sui limiti all'impiego di determinate sostanze pericolose negli apparecchi elettrici ed elettronici.

Liquidificador
Liquafresh
LC-640

Caro cliente:
- Obrigado por ter adquirido um electrodoméstico da marca Taurus.
A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados às mais rigorosas normas de qualidade, garantir-lhe-ão uma total satisfação durante muito tempo.
Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem dos mesmos (Ponto Verde). Caso deseje desfazer-se deles, pode utilizar os contentores públicos apropriados para cada tipo de material.

Descrição
A Prensador
B Tampa protectora
C Filtro
D Porta-filtro
E Corpo do motor
F Botão de abertura/fecho da tampa
G Interruptor de ligar/desligar

⚠ Conselhos e advertências de segurança

- Ler atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guardá-lo para consultas futuras. A não observação e cumprimento destas instruções pode resultar num acidente.
- Antes da primeira utilização, limpar todas as partes do aparelho que possam estar em contacto com os alimentos, procedendo como se indica no capítulo de limpeza.
- Não deixar as crianças utilizar o aparelho. Guardar este aparelho fora do alcance de crianças.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência na utilização do mesmo, sempre que actuem sob vigilância ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os possíveis riscos.
- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Desligar o aparelho da rede eléctrica quando não estiver a utilizá-lo e antes de realizar qualquer operação de limpeza, ajuste, carregamento ou troca de acessórios.
- Não utilizar o aparelho se o coador giratório não funcionar.
- Se a ligação de rede estiver danificada, deve ser substituída. Levar o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não o tente desmontar ou reparar, já que pode ser perigoso.

- Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica, verificar se a voltagem indicada nas características coincide com a voltagem da rede eléctrica.
- Ligar o aparelho a uma tomada eléctrica com ligação a terra e que suporte 10 amperes.
A ficha do aparelho deve coincidir com a tomada de corrente eléctrica. Nunca modificar a ficha eléctrica. Não utilizar adaptadores de ficha eléctrica.
Manter a área de trabalho limpa e bem iluminada. As áreas desordenadas e escuras propiciam a ocorrência de acidentes.
- O aparelho deve ser utilizado e colocado sobre uma superfície plana e estável.
- Não utilizar o aparelho se tiver o cabo eléctrico ou a ficha danificada.
- Se algum dos revestimentos do aparelho se partir, desligar imediatamente o aparelho da rede eléctrica para evitar a possibilidade de sofrer um choque eléctrico.
- Não utilizar o aparelho se este caiu e se existirem sinais visíveis de danos ou de fuga.

- Não forçar o cabo eléctrico. Nunca utilizar o cabo eléctrico para levantar, transportar ou desligar o aparelho.
- Não enrolar o cabo no aparelho.
- O cabo de alimentação deve ser examinado regularmente quanto a danos e, se estiver danificado, o aparelho não deve ser usado.
- Não utilizar nem guardar o aparelho ao ar livre.
- Não tocar na ficha de ligação com as mãos molhadas.

Utilização e cuidados:
- Antes de cada utilização, desenrolar completamente o cabo de alimentação do aparelho.
- Não utilizar o aparelho se os acessórios não estiverem devidamente montados.
- Não utilizar o aparelho se o dispositivo de ligar/desligar não funcionar.
- Não mover o aparelho enquanto estiver em funcionamento.
- Não inverter o aparelho enquanto estiver a ser utilizado ou ligado à rede eléctrica.
- Não forçar a capacidade de trabalho do aparelho.
- Este aparelho está projectado unicamente para utilização doméstica, não para utilização profissional ou industrial.
- Guardar este aparelho fora do alcance de crianças e/ou pessoas incapacitadas.
- Para empurrar o alimento do tubo de enchimento utilizar sempre o empurrador, nunca usar os dedos ou outros acessórios.
Nunca deixar o aparelho ligado e sem vigilância. Além disso, poupará energia e prolongará a vida do aparelho.
- Não utilizar o aparelho durante mais de 1 minuto seguido.
- Não utilizar o aparelho com alimentos congelados ou ossos.
- Qualquer utilização inadequada ou em desacordo com as instruções de utilização pode ser perigosa e anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

Modo de emprego
Notas prévias à utilização:
- Assegure-se de que retirou todo o material de embalagem do produto.
- Antes de usar o produto pela primeira vez, limpe as partes em contacto com os alimentos tal como se descreve no capítulo de limpeza.

Utilização:
- Desenrolar completamente o cabo antes de o ligar à tomada.
- Ajustar o filtro no corpo superior.
- Colocar a tampa protectora na posição correcta de modo a ficar imobilizada (Fig. 2)
- Ligar o aparelho à rede eléctrica.
- Pressionar o botão de abertura/fecho, colocar o aparelho em funcionamento através do interruptor de ligar/desligar. Atenção: se a tampa não estiver colocada correctamente o aparelho não funcionará.
- Introduzir a fruta ou os legumes, devidamente cortados, na abertura correspondente da tampa protectora.
- Pressionar suavemente com o prensador.
O sumo e os resíduos sairão automaticamente separados: o sumo sairá para o copo e os resíduos para o porta-filtro.
- Não utilizar o motor durante mais de 1 minuto seguido. Desligar e deixar arrefecer o motor durante pelo menos 1 minuto. Caso contrário, o motor pode ficar danificado.
- Uma vez terminado, deixar o motor ligado durante alguns segundos para acabar de escorrer o sumo.
- Parar o aparelho através do interruptor de ligar/desligar e desligá-lo da rede.

Uma vez terminada a utilização do aparelho:
- Parar o aparelho, accionando o interruptor de ligar/desligar.
- Desligar o aparelho da rede eléctrica.
- Limpar o aparelho.

Limpeza
- Desligar o aparelho da rede eléctrica e deixá-lo arrefecer antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Não submergir o aparelho em água ou em qualquer outro líquido nem o coloque debaixo da torneira.
- Limpar o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e secá-lo de seguida.
- Não utilizar solventes, produtos com um factor pH ácido ou básico como a lixívia nem produtos abrasivos para a limpeza do aparelho.
- Retirar o prensador, a tampa protectora, o filtro e o porta-filtro. Todas as peças, excepto o corpo motor, podem ser limpas debaixo da torneira da água e com a ajuda de um detergente. Também podem ser limpas na máquina de lavar louça, à excepção do filtro.
- O filtro não deve ser limpo com um esfregão de alumínio ou outros objectos metálicos ou líquidos abrasivos como a lixívia.
- Eliminar bem os restos de detergentes das partes que possam estar em contacto com os

alimentos.
- O corpo do motor é limpo com um pano ligeiramente humedecido e depois seco.
- Recomenda-se limpar o aparelho regularmente e retirar todos os restos de alimentos.
- Se o aparelho não se mantiver limpo, a sua superfície pode degradar-se e afectar de forma inexorável a duração da vida do aparelho e conduzir a uma situação de perigo.
- Secar todas as peças antes de montar e guardar o aparelho.

Anomalias e reparação
- Em caso de avaria, levar o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não o tente desmontar ou reparar, já que pode ser perigoso.
Para produtos da União Europeia e/ou conforme os requisitos da regulamentação do seu país de origem:

Ecologia e reciclabilidade do produto
- Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Caso deseje desfazer-se deles, pode utilizar os contentores públicos apropriados para cada tipo de material.
- O produto está isento de concentrações de substâncias que podem ser consideradas nocivas para o ambiente.



Este símbolo significa que se desejar desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

Este aparelho cumpre com a Directiva 2014/35/EC de Baixa Tensão e com a Directiva 2014/30/EC de Compatibilidade Electromagnética e a Directiva 2011/65/CE sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos eléctricos e electrónicos.

Sapcentrifuge
Liquafresh
LC-640

Geachte klant:
-We danken u voor de aankoop van een product van het merk TAURUS.
De technologie, het ontwerp en de functionaliteit, samen met het feit dat het de striktste kwaliteitsnormen overtreft, garanderen u volle tevredenheid voor een lange tijd.
De verpakking van dit apparaat bestaat uit gerecycleerd materiaal. Als u zich van dit materiaal wenst te ontdoen, kunt u gebruik maken van de openbare containers die voor ieder type materiaal geschikt zijn.

Beschrijving
A Vulstopper
B Beschermingsdeksel
C Filter
D Filterhouder
E Motorlichaam
F Knop voor het openen/sluiten van het deksel
G Aan-/uitschakelaar

⚠ Adviezen en veiligheidsvoorschriften

- Neem deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging. Het niet naleven en veronachtzamen van deze voorschriften kan een ongeluk tot gevolg hebben.
- Voor het eerste gebruik dient U alle delen van het apparaat die met voedingsmiddelen in aanraking kunnen komen, schoon te maken, zoals aangegeven bij de paragraaf Schoonmaken.
- Het apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen. Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door personen met verminderde, fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of personen met weinig ervaring als ze onder toezicht staan of genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de risico's kennen.
- De kinderen moeten in het oog gehouden worden om te verzekeren dat ze niet met het apparaat spelen.
- Haal de stekker van het toestel uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt en voordat u begint met het schoonmaken of het onderhoud of tot het vervangen van accessoires, filters of stofzakken.
- Gebruik het apparaat niet als de centrifugerende zeef niet werkt.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen. Breng het apparaat naar een erkende Technische bijstandsdienst.

- Voordat u het apparaat op het stroomnet aansluit, dient u de spanningsgegevens op het typeplaatje te vergelijken met de waarden van het stroomnet.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact van minimaal 10 ampêre.
- De stekker van het apparaat moet geschikt zijn voor het stopcontact. De stekker nooit wijzigen. Geen stekkeradapters gebruiken.
- Zorg dat het werkblad zuiver en goed verlicht is. Wanordelijke en donkere zones werken ongelukken in de hand.
- U dient het apparaat te gebruiken en plaatsen op een vlak en stabiel oppervlak.
- Het apparaat niet gebruiken wanneer het snoer of de stekker beschadigd is.
- Als één van de omhulsels van het apparaat kapot gaat, het apparaat onmiddellijk uitschakelen om elektrische schokken te vermijden.
- Het apparaat niet gebruiken wanneer het gevallen is, wanneer er zichtbare schade is, of indien er een lek bestaat.

- Het snoer nooit gebruiken om het apparaat op te tillen, te transporteren of om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Het snoer niet oprollen rond het apparaat.
- Controleer regelmatig of het snoer niet is beschadigd. Het apparaat niet meer gebruiken als het snoer is beschadigd.
- Bewaar of gebruik het toestel niet in openlucht.
- De stekker niet met natte handen aanraken.

Gebruik en onderhoud:
- Vóór het gebruik, het stroomsnoer van het apparaat volledig afrollen.
- Het apparaat niet gebruiken indien de accessoires niet correct aangekoppeld zijn.
- Het apparaat niet gebruiken als de aan/uit-knop niet werkt.
- Het apparaat niet bewegen terwijl het werkt.
- Het apparaat niet omdraaien terwijl het in gebruik is of aangesloten is op het stroomnet.
- De werkingscapaciteit van het apparaat niet forceren.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik.
- Dit apparaat opbergen buiten het bereik van kinderen en/of gehandicapten.
Gebruik uitsluitend de stamper om voedingsmiddelen in de vultrechter te voeren; gebruik nooit uw vingers of andere accessoires.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht aan staan. U bespaart hierdoor energie en verlengt tevens de levensduur van het apparaat.
- Gebruik het apparaat nooit langer dan 1 minuten
- Het apparaat niet gebruiken voor bevroren ingrediënten of beenderen.
- Een onjuist gebruik, of een gebruik dat niet overeenstemt met de gebruiksaanwijzing, kan gevaar inhouden en doet de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant teniet.

Gebruiksaanwijzing
Alvorens het gebruik:
- Verzeker U ervan dat al het verpakkingsmateriaal van het product verwijderd is.
- Voor het eerste gebruik dient U alle delen van het apparaat die met voedingsmiddelen in aanraking kunnen komen, schoon te maken, zoals aangegeven bij de paragraaf Schoonmaken.

Gebruik:
- Het snoer helemaal afrollen alvorens de stekker in het stopcontact te steken.
- Pas het filter in het motorlichaam
- Plaats het beschermdeksel op de juiste stand, zodat deze niet beweegt (Afb. 2)
- Zorg dat de elektriciteitsaansluiting stevig aangesloten is in het apparaat.
- Druk op de knop openen/sluiten, zet het apparaat in werking met de aan-/uitknop. Als het deksel niet goed gesloten is, zal het apparaat niet werken.
- Stop het fruit of de groente in passende stukjes in de opening van het beschermdeksel.
- Druk zacht met de vulstopper.
- Het sap en de pulpworden automatisch gescheiden: het sap gaat naar het glas en de pulp naar de pulpopvangbak
- Laat de motor niet langer dan 1 minuten achter elkaar draaien. Laat de motor na dit gebruik minstens 1 minuten afkoelen. Het niet naleven van deze instructie kan de motor beschadigen
- Laat de motor nog enkele seconden lopen om het laatste restje sap uit te laten lopen.
- Stop het apparaat met de aan-/uitschakelaar en trek de stekker uit het stopcontact.

Na gebruik van het apparaat:
- Stop het apparaat door op de aan-/uit-knop te drukken.
- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Reinig het apparaat.

Reiniging
- Trek de stekker van het apparaat uit en laat het afkoelen alvorens het te reinigen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof en houd het niet onder de kraan.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en maak het apparaat daarna goed droog.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basisch ph, zoals bleekwater, noch schuurmiddelen, om het apparaat schoon te maken.
- Verwijder de vulstopper, het beschermdeksel, het filter en de filterhouder. Alle onderdelen, behalve het motorlichaam, kunnen schoongemaakt worden onder kraan met wat afwasmiddel. De onderdelen kunnen ook in de vaatwasser gereinigd worden, behalve het filter.
- Het filter mag niet gereinigd worden met staalwol of andere metalen voorwerpen
- Spoel het afwasmiddel goed uit de onderdelen die met voedingsmiddelen in contact kunnen komen
- Het motorblok en de behuizing kunnen met een vochtige doek gereinigd en vervolgens afge-

droogd worden
- Het is raadzaam om het apparaat geregeld schoon te maken en om alle voedselresten te verwijderen.
- Indien het apparaat niet goed onderhouden wordt, kan dit zorgen voor beschadiging van het oppervlak en kan dit de levensduur van het apparaat onverbiddelijk aantasten en tot een gevaarlijke situatie leiden.
- Laat alle onderdelen goed drogen alvorens het apparaat opnieuw te monteren en op te bergen.

Defecten en reparatie
- Bij een defect, moet u het apparaat naar een erkende technische dienst brengen. Probeer het apparaat niet zelf te demonteren of te repareren, want dit kan gevaarlijk zijn.
Voor producten afkomstig uit de Europese Unie en/of indien de wetgeving van het land waaruit het product afkomstig is dit vereist:

Milieuvriendelijkheid en recycleerbaarheid van het product
- De verpakking van dit apparaat bestaat uit gerecycleerd materiaal. Als u zich van dit materiaal wenst te ontdoen, kunt u gebruik maken van de openbare containers die voor ieder type materiaal geschikt zijn.
- Het product bevat geen concentraties materialen die schadelijk zijn voor het milieu.



Dit symbool betekent dat indien u zich van dit product wilt ontdoen als het eenmaal versleten is, het product naar een erkende afvalverwerker dient te brengen die voor de selectieve ophaling van Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Dit apparaat voldoet aan de Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EG en de richtlijn 2014/30/EG inzake elektromagnetische compatibiliteit en met de richtlijn 2011/65/EG met betrekking tot beperkingen in de toepassing van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten.

Sokowirówka
Liquafresh
LC-640

Szanowny Kliencie,
- Serdecznie dziękujemy za zakup sprzętu gospodarstwa domowego marki TAURUS.
Zastosowana w tym urządzeniu technologia, jego wygląd i funkcjonalność, jak również fakt, że spełnia ono najbardziej wymagające normy jakości, gwarantują pełną satysfakcję z użytkowania przez długi czas.
Materiały, z których wykonane jest opakowanie urządzenia, są objęte systemem zbierania, klasyfikacji oraz odzysku odpadów (Eko Punkt). Aby się ich pozbyć, wystarczy umieścić je w ogólnodostępnych kontenerach przeznaczonych do tego typu materiałów.

Opis
A Popychacz
B Pokrywa ochronna
C Filtr
D Pojemnik na filtr
E Obudowa z silnikiem
F Przycisk otwierania/zamykania pokrywy
G Przycisk ON/OFF

⚠ Wskazówki i ostrzeżenia dotyczące bezpiecznego użytkowania

- Przed uruchomieniem urządzenia przeczytać uważnie instrukcję i zachować ją w celu późniejszych konsultacji. Niezastosowanie się do niniejszej instrukcji i nieprzestrzeganie jej może prowadzić do wypadku.
- Wszystkie części urządzenia, które mogą mieć kontakt z żywnością, należy umyć przed pierwszym użyciem, postępując zgodnie z instrukcją.
- Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez dzieci. Urządzenie i przewód zasilający należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej bądź umysłowej oraz osoby nie mające odpowiedniego doświadczenia mogą posługiwać się sprzętem, o ile zostały odpowiednio i pod nadzorem przeszkolone pod kątem bezpiecznego użytkowania sprzętu i są świadome ewentualnych zagrożeń.
- To urządzenie nie jest zabawką. Należy nadzorować dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Urządzenie należy wyłączyć i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka, jeśli sprzęt ma pozostać bez nadzoru, a także przed wymianą, montażem, demontażem lub czyszczeniem akcesoriów bądź elementów ruchomych.
- Nie używać urządzenia, jeśli sitko obrotowe jest uszkodzone.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony i powinien być wymieniony, należy zanieść urządzenie do autoryzowanego Serwisu Technicznego. Nie próbować rozkręcać urządzenia ani naprawiać go samodzielnie, ponieważ może to być niebezpieczne.

- Przed włączeniem urządzenia do sieci sprawdzić, czy napięcie wskazane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w sieci.
- Podłączać urządzenie do gniazdka przystosowanego do natężenia prądu nie mniejszego niż 10 amperów.
- Wtyczka urządzenia powinna pasować do gniazdka elektrycznego. Nigdy nie zmieniać wtyczki. Nie używać przejściówek (adapterów wtyczki).
- Strefa pracy urządzenia powinna być czysta i

dobrze oświetlona. W przeciwnym razie zwiększa się ryzyko wypadków.
- W celu użytkowania należy umieścić urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie używać urządzenia, gdy kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- Jeśli pęknie część obudowy urządzenia, należy natychmiast wyłączyć urządzenie z prądu, aby uniknąć porażenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli upadło bądź jeśli występują widoczne oznaki uszkodzenia lub przeciek z obudowy.
- Nie nadwerężać kabla zasilającego. Nigdy nie używać kabla elektrycznego do podnoszenia, przenoszenia ani wyłączania urządzenia z gniazdka.
- Nie owijać kabla zasilającego wokół urządzenia.
- Należy systematycznie sprawdzać, czy kabel zasilający nie wykazuje oznak uszkodzenia, a w przypadku ich stwierdzenia – zaprzestać używania urządzenia.
- Nie używać ani nie przechowywać urządzenia na zewnątrz pomieszczeń.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękoma.

Warunki użytkowania i bezpieczeństwa
- Przed każdym użyciem rozwinąć całkowicie kabel zasilający urządzenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli akcesoria nie są należycie dopasowane.
- Nie używać urządzenia, jeśli nie działa przycisk włączania ON/OFF.
- Nie przesuwać pracującego urządzenia.
- Nie odwracać urządzenia dołem do góry, kiedy jest ono w użyciu lub kiedy jest podłączone do sieci.
- Nie przeciążać urządzenia ponad dopuszczalne normy wydajności pracy.
- To urządzenie zostało zaprojektowane wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego czy przemysłowego.
- Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci i/lub osób niepełnosprawnych.
- Do przepchnięcia składników przez dozownik należy zawsze używać popychacza - nigdy nie robić tego palcami lub przy użyciu innych przyrządów.
- Nigdy nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. W ten sposób oszczędza się energię, a także wydłuża się okres trwałości urządzenia.
- Nie włączać urządzenia jednorazowo na dłużej niż 1 minutę.
- Nie używać urządzenia do miksowania produktów zamrożonych lub kości.
- Wszelkie nieprawidłowe lub niezgodne z instrukcją obsługi użycie może być niebezpieczne i spowodować utratę gwarancji, zwalniając producenta z odpowiedzialności.

Instrukcja obsługi
Uwagi przed pierwszym użyciem:
- Upewnić się, że wszystkie elementy urządzenia zostały wyjęte z opakowania.
- Przed pierwszym użyciem wszystkie części urządzenia, które mogą mieć kontakt z żywnością, należy umyć, postępując zgodnie z instrukcją.

Użytkowanie:
- Rozwinąć całkowicie kabel przed włączeniem urządzenia do gniazdka.
- Dopasować filtr na górnej części obudowy.
- Umieścić pokrywę ochronną we właściwej pozycji, tak by pozostała nieruchoma podczas pracy urządzenia (Fig. 2).
- Podłączyć urządzenie do sieci.
- Nacisnąć przycisk otwierania/zamykania, uruchomić urządzenie za pomocą przycisku ON/OFF. Uwaga: jeśli pokrywa nie została prawidłowo dopasowana, urządzenie nie uruchomi się.
- Włożyć pokrojone uprzednio owoce lub warzywa poprzez odpowiedni otwór w pokrywie ochronnej.
- Delikatnie docisnąć przy pomocy popychacza.
- Sok i pozostałości zostaną oddzielone automatycznie. Sok spłynie bezpośrednio do szklanki, a pozostałości znajdą się w pojemniku z filtrem.
- Silnik nie powinien działać jednorazowo dłużej niż 1 minutę. Po tym czasie należy go wyłączyć i odczekać co najmniej 1 minutę aż ostygnie. W przeciwnym razie silnik może ulec awarii.
- Po zakończeniu pracy pozostawić silnik włączony przez kilka sekund, aby sok spłynął całkowicie.
- Zatrzymać urządzenie naciskając przycisk ON/OFF, a następnie wyłączyć je z sieci.

Po zakończeniu pracy z urządzeniem:
- Zatrzymać urządzenie za pomocą przycisku ON/OFF.
- Wyłączyć urządzenie z sieci elektrycznej.
- Oczyścić urządzenie.

Czyszczenie:
- Przed rozpoczęciem czyszczenia odłączyć urządzenie z sieci i pozostawić do ochłodzenia.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innej

cieczy, ani nie wkładać go pod kran.
- Czyścić urządzenie lekko zwilżoną ściereczką z kilkoma kroplami płynu do mycia, a następnie osuszyć.
- Do czyszczenia urządzenia nie stosować rozpuszczalników, produktów o kwaśnym lub zasadowym czynniku PH, takich jak wybielacz, ani innych środków żrących.
- Wyjąć popychacz, zdjąć pokrywę ochronną, filtr oraz pojemnik na filtr. Wszystkie elementy, z wyjątkiem obudowy z silnikiem, mogą być myte pod bieżącą wodą przy użyciu płynu do mycia. Z wyjątkiem filtra, elementy można myć w zmywarce.
- Filtr nie powinien być czyszczony przy użyciu aluminiowych druciaków lub innych metalowych przedmiotów, ani przy pomocy żrących środków, takich jak wybielacz.
- Należy dokładnie usunąć resztki detergentu z elementów, które mogą mieć kontakt z żywnością.
- Obudowę z silnikiem czyścić lekko zwilżoną ściereczką, a następnie osuszyć.
- Zaleca się regularne mycie urządzenia i usuwanie z niego wszelkich resztek żywności.
- Jeśli urządzenie nie jest utrzymywane w należytej czystości, jego powierzchnia może ulec zniszczeniu, co z kolei wpływa niekorzystnie na okres trwałości urządzenia oraz może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Osuszyć wszystkie elementy przed złożeniem i schowaniem urządzenia.

Nieprawidłowości i naprawa:
- W razie awarii zanieść urządzenie do autoryzowanego Serwisu Technicznego. Nie próbować rozkręcać ani naprawiać urządzenia, gdyż może to być niebezpieczne.
Dla urządzeń wyprodukowanych w Unii Europejskiej i/lub jeśli w danym kraju obowiązują odpowiednie przepisy:

Ekologia i zarządzanie odpadami
- Materiały, z których wykonane jest opakowanie tego urządzenia, są objęte systemem zbierania, klasyfikacji oraz ich odzysku. Aby się ich pozbyć, wystarczy umieścić je w ogólnodostępnych kontenerach przeznaczonych do tego typu materiałów.
- Produkt nie zawiera skoncentrowanych substancji, które mogłyby być uznane za szkodliwe dla środowiska.

Symbol ten oznacza, że aby pozbyć się tego produktu po zakończeniu okresu jego użytkowania, należy go przekazać przy zastosowaniu określonych środków do autoryzowanego podmiotu zarządzającego odpadami w celu przeprowadzenia selektywnej zbiórki Odpadów Urządzeń Elektrycznych i Elektronicznych (WEEE).

Urządzenie spełniające wymogi Ustawy 2014/35/EC o Niskim Napięciu i Ustawy 2014/30/EC o Zgodności Elektromagnetyczne i Ustawy 2011/65/EC o gospodarce odpadami elektrycznymi i elektronicznymi.

Αποχυμωτής
Liquafresh
LC-640

Εκλεκτέ μας πελάτη:
-- Σε ευχαριστούμε που αποφάσισες την αγορά μιας ηλεκτρικής οικιακής συσκευής της μάρκας TAURUS.
Με την τεχνολογία, το σχέδιο και τη λειτουργικότητά της, μαζί με το γεγονός ότι ξεπερνά τις αυστηρότερες προδιαγραφές ποιότητας θα μείνεις απόλυτα ικανοποιημένος για πολύ καιρό.
- Τα υλικά που αποτελούν τη συσκευασία αυτής της ηλεκτρικής οικιακής συσκευής, εντάσσονται σε ένα σύστημα συλλογής, διαλογής και ανακύκλωσής τους. Εάν επιθυμείτε να τα πετάξετε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους κατάλληλους για κάθε είδος υλικού δημόσιους κάδους.

Περιγραφή
A Έμβολο πίεσης
B Προστατευτική τάπα
C Φίλτρο
D Υποδοχή φίλτρου
E Κορμός του μοτέρ
F Κουμπί ανοίγματος/κλεισίματος τάπας
G Διακόπτης λειτουργίας/παύσης

⚠ Συμβουλές και προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Διαβάστε προσεκτικά αυτό το φυλλάδιο οδηγιών πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντικές αναφορές. Εάν δεν διαβάσετε και δεν τηρήσετε αυτές τις οδηγίες μπορεί να προκληθεί απύχημα.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, καθαρίστε τα τμήματα που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα όπως ακριβώς περιγράφετε στο παράρτημα Καθαρισμού.
- Τα παιδιά να μην χρησιμοποιούν την συσκευή. Η συσκευή και το καλώδιό της να διατηρείται μακριά από τα μικρά παιδιά
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες, σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες, ή άτομα με έλλειψη εμπειρίας στον χειρισμό της, αλλά ενεργώντας πάντα υπό επιτήρηση ή που να έχουν λάβει οδηγίες για τον ασφαλή χειρισμό της συσκευής και που κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι ένα παιχνίδι. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να είστε σίγουροι πως δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Αποσυνδέστε την συσκευή από το ρεύμα, όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν να κάνετε την οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού, ρύθμισης, φόρτισης ή αλλαγής των αξεσουάρ
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν δεν λειτουργεί το περιστρεφόμενο τρυπητό
- Σε περίπτωση βλάβης μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Εξυπηρέτησης. Μην προσπαθήσετε να την ανοίξετε ή να την επισκευάσετε γιατί είναι επικίνδυνο.

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο, βεβαιωθείτε ότι η τάση που υποδεικνύεται στην πλακέτα χαρακτηριστικών ταιριάζει με την τάση δικτύου.
- Συνδέσετε την συσκευή σε μια βάση λήψης ρεύματος που να δίνει τουλάχιστον 10 Αμπέρ.
- Το βύσμα της συσκευής πρέπει να ταιριάζει με την ηλεκτρική βάση της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος. Μην τροποποιήσετε ποτέ το βύσμα. Μην χρησιμοποιείτε αντάπτορες βύσματος.
- Κρατήστε την ζώνη όπου εργάζεσθε καθαρή και καλά φωτισμένη. Στους χώρους που είναι ακατάστατοι και σκοτεινοί, γίνονται περισσότερα

ατυχήματα.
- Η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται πάνω σε μια επιφάνεια σταθερή και επίπεδη.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή όταν έχει βλάβη το καλώδιο ή η πρίζα.
- Αν σπάσουν κάποια από τα περιτυλίγματα της συσκευής αποσυνδέστε αμέσως την συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο για να αποφύγετε πιθανή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή εάν έχει πέσει, εάν υπάρχουν ορατά σημάδια ζημιάς ή εάν υπάρχει διαρροή.
- Μην πιέζετε το ηλεκτρικό καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για να σηκώσετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε την συσκευή.
- Μην περιτυλίγετε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης γύρω από την συσκευή.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος πρέπει να ελέγχεται τακτικά για σημάδια βλάβης κι εάν έχει υποστεί ζημιά, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Μη χρησιμοποιείτε και μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε ανοικτό χώρο.
- Μην αγγίζετε την πρίζα σύνδεσης με βρεγμένα χέρια.

Χρήση και προσοχή:
- Πριν από κάθε χρήση, ξετυλίξτε εντελώς το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή, εάν τα αξεσουάρ της δεν έχουν συνδεθεί σωστά.
- Μη χρησιμοποιείτε την συσκευή αν δεν λειτουργεί ο μηχανισμός λειτουργίας/παύσης.
- Μην κουνάτε και την συσκευή ενώ είναι σε λειτουργία.
- Μην αναποδογυρίσετε την συσκευή όταν αυτή είναι σε χρήση ή συνδεδεμένη με το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Μην αναποδογυρίσετε την συσκευή όταν αυτή είναι σε χρήση ή συνδεδεμένη με το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική.
- Κρατήστε αυτήν την συσκευή μακριά από τα παιδιά και/ή από άτομα με ειδικές ανάγκες.
- Για να ωθείται η τροφή στον σωλήνα γεμίσματος, πάντα να χρησιμοποιείτε το έμβολο ώθησης. Ποτέ να μην χρησιμοποιείτε τα δάχτυλα, ή άλλα αξεσουάρ.
- Μην αφήνετε ποτέ την συσκευή συνδεδεμένη και δίχως επίβλεψη. Επίσης θα γλιτώνει ενέργεια & αυξάνει την ωφέλιμη ζωή της συσκευής.
- - Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή για πάνω από 30 συνεχόμενα λεπτά
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή σε κατεψυγμένες τροφές ή κόκκαλα.
- Οποιαδήποτε μη κατάλληλη χρήση ή μη σύμφωνη με τις οδηγίες χρήσεις μπορεί να είναι επικίνδυνη, ακυρώνει την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή.

Οδηγίες χρήσης
Σημειώσεις πριν την χρήση:
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσύρει όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος.
.- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, καθαρίστε τα τμήματα που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα όπως ακριβώς περιγράφετε στο παράρτημα Καθαρισμού.

Χρήση:
- Ξετυλίξετε τελείως το καλώδιο, πριν να βάλετε το σίδερο στην πρίζα.
- Ρυθμίστε το φίλτρο στο άνω μέρος του κορμού
- Βάλτε το προστατευτικό κάλυμμα στην σωστή θέση, κατά τρόπον ώστε να είναι ακίνητο (Σχ. 2)
- Συνδέστε την συσκευή στο ηλεκτρικό κύκλωμα.
-Πιέστε το κουμπί εμπλοκής/ απεμπλοκής, ενεργοποιήστε την συσκευή μέσω του διακόπτη εκκίνησης/στάσης. Προσοχή: Αν το καπάκι δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, τότε η συσκευή δεν θα λειτουργεί.
- Εισάγετε σωστά κομμένα, τα φρούτα ή τα λαχανικά, στο αντίστοιχο άνοιγμα της προστατευτικής τάπας.
- Πιέστε ελαφρώς την τροφή με το έμβολο πίεσης.
- Ο χυμός και τα κατάλοιπα θα εξέρχονται αυτομάτως χωριστά: ο χυμός προς το ποτήρι και τα κατάλοιπα προς το δοχείο για τη σάρκα φρούτων/λαχανικών
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή για πάνω από 1 συνεχόμενα λεπτά. Απενεργοποιήστε και αφήστε το μοτέρ να κρυώσει για τουλάχιστον 1 λεπτά. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί βλάβη στο μοτέρ.
- Αφήσετε για λίγα δευτερόλεπτα εν λειτουργία το μοτέρ, για να στραγγίσει ο χυμός.
- Σταματήστε την συσκευή πατώντας τον διακόπτη λειτουργίας/στάσης κι αποσυνδέστε την από το δίκτυο ρεύματος.

Μόλις σταματήσετε να χρησιμοποιείτε την συσκευή:
- Σταματήστε την συσκευή, στρέφοντας τον διακόπτη λειτουργίας/παύσης.
- Βγάλετε το σίδερο από την πρίζα λήψης ρεύματος.
- Καθαρίστε την συσκευή.

Καθαρισμός
- Αποσυνδέστε την συσκευή από το ηλεκτρικό κύκλωμα και αφήστε την να κρυώσει πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού.
- Μηβυθίζετε τησυσκευή σε νερό ή άλλο υγρό, και μην την τοποθετείτε κάτω από τηβρύση.
- Καθαρίστε τη συσκευή με υγρό πανί εμποτισμένο με λίγες σταγόνες απορρυπαντικού και ύστερα στεγνώστε τη.
- Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή προϊόντα με όξινο ή βασικό ph όπως η αλισίβα ή προϊόντα λείανσης για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Βγάλτε το έμβολο πίεσης, το προστατευτικό καπάκι, το φίλτρο και την υποδοχή φίλτρου. Όλα τα μέρη, εκτός από το περίβλημα του μοτέρ μπορούν να καθαριστούν κάτω από την βρύση νερού και με απορρυπαντικό. Ακόμα μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο πιάτων, εκτός από το φίλτρο.
- Το φίλτρο δεν πρέπει να καθαρίζεται με σφουγγαράκια αλουμινίου ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
- Αφαιρέσετε όλα τα ίχνη των απορρυπαντικών από τα μέρη που μπορεί να είναι σε επαφή με τρόφιμα.
- Το σώμα του μοτέρ το καθαρίζετε με ένα ελαφρώς υγρό πανί και στη συνέχεια, το στεγνώνετε..
- Συνιστάται ο τακτικός καθαρισμός της συσκευής και η απομάκρυνση όλων των τροφικών υπολειμμάτων.
- Εάν δεν διατηρείτε την συσκευή καθαρή, η επιφάνειά της μπορεί να αλλοιωθεί και να επηρεάσει με αρνητικό τρόπο την διάρκεια ζωής της συσκευής και να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.
- Στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα, πριν τη συναρμολόγηση και φύλαξη της συσκευής.

Δυσλειτουργίες και επισκευή
- Σε περίπτωση βλάβης μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Εξυπηρέτησης. Μην προσπαθήσετε να την ανοίξετε ή να την επισκευάσετε γιατί είναι επικίνδυνο.

Για προϊόντα την Ευρωπαϊκής Ένωσης ή/και σε περίπτωση που κάτι τέτοιο απαιτεί η νομοθεσία στην χώρα προέλευσής σας:

Οικολογία και δυνατότητα ανακύκλωσης του προϊόντος
- Τα υλικά που αποτελούν τη συσκευασία αυτής της ηλεκτρικής οικιακής συσκευής, εντάσσονται σε ένα σύστημα συλλογής, διαλογής και ανακύκλωσής τους. Εάν επιθυμείτε να τα πετάξετε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους κατάλληλους για κάθε είδος υλικού δημόσιους κάδους.
- Το προϊόν είναι απαλλαγμένο από συγκεντρώσεις συστατικών που μπορεί να θεωρηθούν βλαβερά για το περιβάλλον.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει πως εάν επιθυμείτε να πετάξετε το προϊόν μετά το πέρας ζωής του, θα πρέπει να το κάνετε με τον ενδεδειγμένο τρόπο μέσω ενός φορέα διαχείρισης αποβλήτων, εξουσιοδοτημένο για την επιλεκτική συλλογή Αποβλήτων Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών (ΑΗΗΣ).

Η παρούσα συσκευή πληροί την Οδηγία 2014/35/ ΕΟΚ Χαμηλής Τάσης και την Οδηγία 2014/30/ ΕΟΚ Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας και με την Οδηγία 2011/65/ΕΚ για τον περιορισμό χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

Соковыжималка
Liquafresh
LC-640

Уважаемый покупатель:
-Благодарим Вас за то, что Вы остановили свой выбор на электроприборе марки TAURUS для домашнего использования.
Применение передовых технологий, современный дизайн, функциональность, а также соблюдение строгих требований к качеству гарантируют Вам продолжительную эксплуатацию прибора.
В соответствии с требованиями по охране окружающей среды, упаковка изготовлена из материалов, предназначенных для вторичной переработки. Если Вы захотите ее выбросить, то можете воспользоваться специальными контейнерами для каждого типа материала.

Описание
A Толкатель
B Защитная крышка
C Фильтр
D Держатель фильтра
E Корпус мотора
F Кнопка открывания/закрывания крышки
G Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ

⚠ Рекомендации и меры безопасности

- Перед тем как пользоваться прибором, внимательно прочтите данную инструкцию и сохраняйте ее в течение всего срока жизни прибора. Несоблюдение норм безопасности может привести к несчастному случаю.
- Перед первым использованием тщательно промойте все детали, которые находятся в непосредственном контакте с пищей, как описано в разделе Чистка и уход.
- Не допускайте, чтобы дети пользовались прибором.

Храните прибор и сетевой шнур в недоступном для детей месте
- Данный прибор может использоваться лицами с ограниченными психофизическими и сенсорными возможностями, а также лицами, не обладающими навыками работы с мясорубкой, если они находятся под наблюдением или получили соответствующие инструкции о безопасной работе с прибором и осознают имеющийся риск.
- Данный прибор – не игрушка. Не оставляйте его без присмотра в местах, доступных для детей.
- Выключайте прибор из электросети, если не пользуетесь им, а также перед проведением чистки, подгонки, насадки или смены аксессуаров
- Нельзя пользоваться прибором при повреждении вращающегося сита
- Если Вы заметили неисправности в работе прибора, обратитесь в авторизированный сервисный центр. Не пытайтесь починить прибор самостоятельно, это может быть опасно.

- Перед подключением прибора к электрической сети убедитесь в том, что напряжение в ней соответствует напряжению, указанному на корпусе.
- Убедитесь, что розетка имеет надежное заземление и она рассчитана не менее чем на 10А.
- Вилка электропитания должна соответствовать стандарту розеток, который используется в вашем регионе,

который используется в Вашем регионе. Не рекомендуется использовать адаптеры и изменять штыковой контакт.
- Рабочее место должно быть чистым и хорошо освещенным. Неаккуратное, плохо освещенное рабочее место чаще становится причиной несчастных случаев.
- Расположите прибор на ровной и устойчивой поверхности.
- Не разрешается использовать прибор в случае повреждения шнура или вилки электропитания.
- Если Вы заметили какие-либо повреждения корпуса прибора или неполадки в его работе, немедленно отключите прибор от сети электропитания во избежание удара электрическим током.
- Не разрешается включать прибор, если на нем имеются видимые следы повреждений или утечки.
- При выключении прибора из розетки не дергайте за шнур. Возьмитесь рукой за вилку и аккуратно выньте ее, придерживая розетку другой рукой. Не поднимайте и не перемещайте прибор за шнур электропитания.
- Не закручивайте шнур электропитания вокруг прибора.
- Регулярно проверяйте шнур электропитания на наличие возможных повреждений. При обнаружении последних не следует использовать прибор.
- Не используйте и не храните прибор на улице.
- Не трогайте вилку электропитания мокрыми руками.

Рекомендации по безопасности для жизни и здоровья:
- Перед подключением убедитесь в том, что шнур электропитания полностью расправлен.
- Не используйте прибор, если его аксессуары или расходные материалы не присоединены должным образом.
- Не используйте прибор, если у него неисправна кнопка ВКЛ/ВЫКЛ.
- Используйте ручку/и для транспортировки и перемещения прибора.
- Не передвигайте и не переворачивайте прибор, когда он работает.
- Не форсируйте рабочую мощность прибора.
- Данный прибор предназначен исключительно для домашнего использования. Не разрешается использовать миксер в промышленных или коммерческих целях.
- Храните прибор в местах, недоступных для детей и / или недееспособных лиц.
- Для проталкивания плодов, загруженных в подающий рукав, пользуйтесь специальным толкателем, ни в коем случае не проталкивайте застрявшие плоды пальцами или другими приспособлениями.
- Никогда не оставляйте прибор включенным в розетку и без присмотра. Помимо безопасности, это приведет к экономии электроэнергии и продлит срок службы прибора.
- - Прибор не должен работать без перерыва более 1 минут
- - Не используйте прибор для обработки замороженных продуктов и костей.
- Любое несоответствующее использование прибора или несоблюдение инструкций по эксплуатации освобождают производителя от гарантийных обязательств по ремонту, а также снимают ответственность с изготовителя.

Инструкция по эксплуатации
Перед первым использованием:
- Убедитесь в том, что Вы полностью распаковали прибор.
.- Перед первым использованием тщательно промойте все детали, которые находятся в непосредственном контакте с пищей, как описано в разделе Чистка и уход.

Эксплуатация:
- Полностью размотайте шнур электропитания.
- Установите фильтр в верхней части корпуса
- Установите защитную крышку в правильном положении таким образом, чтобы она не двигалась (Рис. 2)
- Подключите прибор к электрической сети.
- Нажмите кнопку открывания/закрывания крышки, после чего включите прибор, используя переключатель включения/выключения. Обратите внимание: если крышка установлена неправильно, прибор не начнет свою работу.
- Поместите фрукты или овощи, предварительно надлежащим образом нарезанные, в соответствующее отверстие защитной крышки.
- Слегка прижмите их с помощью толкателя.
- Сок и отходы автоматически разделятся: готовый сок поступает в стакан, а остатки мякоти – в бункер для отходов.
- Не используйте прибор более 1 минут подряд. Выключите его и дайте двигателю остыть по крайней мере 1 минуты. В противном случае двигатель может быть

поврежден..
- Оставьте мотор работать еще на несколько секунд, чтобы дать соку окончательно стечь.
- Остановите прибор с помощью переключателя включения/выключения и отключите его от электросети.

После каждого использования:
- Выключите прибор с помощью кнопки ВКЛ/ВЫКЛ.
- Отключите прибор из сети электропитания.
- Вымойте гриль.

Чистка и уход
- Выключите прибор из розетки и дождитесь, пока он полностью остынет, прежде чем приступить к чистке.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другую жидкость, не помещайте его под кран с водой.
- Протрите корпус прибора влажной тряпочкой с небольшим количеством моющего средства и затем тщательно просушите.
- Не используйте растворители, окисляющие, хлорные или абразивные вещества для чистки прибора.
- Извлеките толкатель, защитную крышку, фильтр и держатель фильтра. Все части прибора, кроме корпуса двигателя, можно мыть под проточной водой с использованием моющего средства. Также их можно мыть в посудомоечной машине, за исключением фильтра.
- Не следует чистить фильтр металлической мочалкой или другими металлическими предметами.
- Тщательно удалить остатки моющего средства со всех частей прибора, которые могут соприкасаться с пищей.
- Корпус двигателя сначала очищают влажной тканью, а затем сушат.
- Рекомендуется регулярно очищать прибор и тщательно удалять все остатки пищи.
- Настоятельно рекомендуем мыть блендер после каждого использования. Если прибор будет храниться в грязном виде, он начнет не только терять внешний вид – это может также негативно отразиться на его работе и даже привести к несчастному случаю.
- Хорошо просушите все детали перед сборкой и последующим хранением прибора.

Неисправности и способы их устранения
- Если Вы заметили неисправности в работе прибора, обратитесь в авторизированный сервисный центр. Не пытайтесь починить прибор самостоятельно, это может быть опасно.
Для продуктов, изготавливаемых в Европейском союзе, и/или в тех случаях, когда в стране производства имеются соответствующие нормативы:

Защита окружающей среды и вторичная переработка продукта
- В соответствии с требованиями по охране окружающей среды, упаковка изготовлена из материалов, предназначенных для вторичной переработки. Если Вы захотите ее выбросить, то можете воспользоваться специальными контейнерами для каждого типа материала.
- Ни сам прибор, ни его упаковка не содержат веществ, представляющих опасность для окружающей среды.



Данный символ означает, что по окончании полезной жизни прибора следует передать его в пункт приема отслуживших электрических и электронных приборов (RAEE) или в руки представителя соответствующей организации.

Данный прибор соответствует требованиям Директивы 2014/35 / ЕС по низкому напряжению и Директивы 2014/30 / ЕС по электромагнитной совместимости и Директивы 2011/65 / ЕС по ограничению использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании.

Storcător de fructe
Liquafruits
LC-640

Stimate client:
-Va multumim ca ati ales un produs electrocasnic marca TAURUS.
Designul, performantele si tehnologia acestui aparat, cat si controalele stricte in ceea ce priveste calitatea in timpul procesului de fabricatie, va vor furniza satisfactii depline pentru multi ani.
Materialele care constituie împachetarea acestui apaerat de, sunt prinse de un sistem de colectare, clasificare și reciclare a acestora (Punct Verde). Dacă doriți să le reciclați, puteți utiliza containerele publice adecvate pentru fiecare tip de material.

Descriere
A Presă
B Capac protector
C Filtru
D Port Filtru
E Corp motor
F Buton deschidere/închidere capac
G Buton de pornire/oprire

⚠ Sfaturi si avertizări privind siguranta

- Cititi cu atentie acest manual de instructiuni înainte de a pune aparatul în functiune si pãstrati-l pentru consulte ulterioare. Necitirea şi nerespectarea acestor instrucţiuni pot avea ca rezultat un accident.
- Înainte de prima utilizare a produsului, se vor curăţa părţile care intră în contact cu alimentele conform instrucţiunilor din secţiunea privind curăţarea.
- Copiii nu trebuie să utilizeze aparatul. Nu lăsați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor
- Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau persoane care nu dețin experiență în manipularea acestuia, atâta timp cât acestea acționează sub supraveghere sau au primit instrucțiuni privind manipularea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg posibilele riscuri.
- Acest aparat nu este o jucărie.Copiii trebuie supravegheaţi pentru a garanta că nu se joacă cu acest aparat.
- Orpire și deconectaţi aparatul de la reţea când nu este utilizat şi înainte de a realiza orice operaţiune de curăţare, reglaţi, încărcaţi sau schimbaţi accesoriile
- Nu utilizați aparatul în cazul în care sita giratoare nu funcționează
- In cazul aparitiei unor anomalii la cablul de alimentare, nu incercati sa schimbati cablul, ar pute fi periculos. Duceti aparatul la un service autorizat. Cu scopul de a evita un pericol, nu încercați să-l demontați sau să-l reparați dvs însivă.

- Înainte de a conecta aparatul la reţeaua electrică, verificaţi dacă tensiunea indicată pe plăcuţa cu caracteristici coincide cu tensiunea reţelei.
- A se conecta aparatul la o priză de curent care să poată furniza minim 10 amperi.
- Ştecărul aparatului trebuie să coincidă cu priza. Nu modificaţi niciodată ştecărul. Nu folosiţi adaptor pentru ştecăr.
- Menţineţi curată zona de lucru şi asiguraţi o bună iluminare. Zonele neîngrijite şi întunecoase facilitează accidentele.
- Aparatul trebuie să fie utilizat sau aşezat pe o suprafaţă plană şi stabilă.
- Nu utilizaţi aparatul dacă ştecărul sau cablul electric sunt deteriorate.
- Dacă una din carcasele aparatului se deteriorează, deconectaţi imediat aparatul de la reţeaua electrică pentru a evita posibilitatea unei electrocutări.

- Nu utilizaţi aparatul dacă acesta a căzut, dacă prezintă semne vizibile de daune sau dacă există o scăpare.
- Nu folosiţi niciodată cablul electric pentru a ridica, transporta sau scoate din priză aparatul.
- Nu înfăşuraţi cablul electric de conectare în jurul aparatului.
- Cablul de alimentare trebuie să fie examinat în mod regulat în vederea constatării semnelor de deteriorare şi, în cazul în care este deteriorat, aparatul nu trebuie să fie utilizat.
- Nu utilizaţi şi nu ţineţi aparatul în aer liber.
- Nu atingeţi ştecărul cu mâinile ude.

Utilizare şi îngrijire
- Înaintea fiecărei utilizări, desfăşuraţi în mod complet cablul electric al aparatului.
- Nu utilizaţi aparatul dacă accesoriile şi filtrele sale nu sunt cuplate corespunzător.
- Nu utilizaţi aparatul dacă dispozitivul de pornire / oprire nu funcţionează.
- Nu mişcaţi aparatul în timpul utilizării.
- Nu întoarceţi aparatul cu partea superioară în jos în timpul folosirii sau când este în priză.
- - Nu forţaţi capacitatea de lucru a aparatului.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului domestic şi nu celui profesional sau industrial
- Nu lăsaţi acest aparat la îndemâna copiilor şi/ sau persoanelor handicapate.
- Pentru a împinge alimentele din tubul de umplere, utilizaţi întotdeauna dispozitivul de împingere, nu utilizaţi niciodată degetele sau alte accesorii.
- Nu lăsaţi niciodată aparatul conectat fără să-l supravegheaţi. În plus veţi economisi energie şi veţi prelungi durata de viaţă a aparatului.
- Nu utilizați aparatul mai mult de 1 minut consecutiv
- Nu utilizați aparatul cu alimente congelate sau oase.
- Orice utilizare incorectă sau în dezacord cu instructiunile de folosire, anulează garantia si responsabilitatea fabricantului.

Mod de utilizare
Observaţii înainte de utilizare:
- Asiguraţi-vă că s-a retras tot materialul de ambalaj al produsului.
.- - Înainte de prima utilizare a produsului, se vor curăţa părţile care intră în contact cu alimentele conform instrucţiunilor din secţiunea privind curăţarea.
Utilizare:
- Desfăşuraţi complet cablul înainte de a porni aparatul.
- Ajustați filtrul în corpul superior
- Instalați capacul protector în poziția coreă, astfel încât acesta să rămână imobilizat (Fig. 2)
- Conectați aparatul la rețeaua electrică .
- Apăsați butonul de închidere/deschidere, puneți în funcțiune apartul cu ajutorul întrerupătorului pornit/oprit. Atenție: în cazul în care capacul nu este instalat corect, aparatul nu funcționează.
- Introduceți fructele sau legumele, tăiate în mod corespunzător, în deschizătura corespunzătoare a capacului protector.
- Apăsați ușor cu presa.
- Sucul şi resturile vor fi separate automat: sucul către vas, iar resturile către portfiltru.
- Nu lăsați motorul să funcționeze mai mult de 1 minut consecutiv. Stingeți și lăsați motorul să se răcească cel puțin 1 minut. În caz contrar, motorul s-ar putea stinge.
- Imediat cer ați terminat, lăsați motorul în funcțiune câteva secunde pentru a se termina de scurs sucul.
- Opriți aparatul cu ajutorul întrerupătorului pornit/ oprit și deconectați-l de la rețea.

Odată încheiată utilizarea aparatului:
- Opriţi aparatul apăsând butonul pornit/oprit.
- Deconectaţi aparatul de la reţeaua electrică.
- Strângeți cablul și puneți-l în locașul pentru cablu.
- Curăţaţi aparatul

Curătirea
- Scoateţi aparatul din priză şi lăsaţi-l să se răcească înainte de a iniţia orice operaţiune de curăţare.
- Nu cufundați aparatul în apă sau într-un alt lichid, și nici nu-l puneți sub jet
- Curăţaţi aparatul cu un prosop umed impregnat cu câteva picături de detergent şi apoi ştergeţi-l.
- Nu utilizaţi dizolvanţi, produse cu un factor ph acid sau bazic precum leşia, sau produse abrazive pentru a curăţa aparatul.
- Scoateți presa, capacul protector, filtrul și portfiltrul. Toate piesele cu excepția corpului motor, pot fi curățate sub jet de apă și cu ajutorul detergentului. Pot fi de asemenea spălate în mașina de spălat vase, cu excepția filtrului.
- Filtrul nu trebuie să fie spălat cu perie de aluminiu sau alte obiecte metalice, sau lichide abrazive precum leșia.
- Eliminați bine resturile de detergent de pe părțile care pot intra în contact cu alimentele.
- Corpul la motor este curățat cu o cârpă ușor umezită și apoi este uscat.

- - Se recomandă curăţarea periodică a aparatului şi eliminarea tuturor resturilor de alimente.
- Dacă acest aparat nu se menţine în bune condiţii de curăţenie, suprafaţa acestuia se poate degrada şi poate afecta durata de viaţă a aparatului într-un mod iexorabil precum conduce la o situaţie periculoasă.
- Uscați toate piesele înainte de a monta și păstra aparatul.

Anomalii și reparații:
- In cazul aparitiei unor anomalii la cablul de alimentare, nu incercati sa schimbati cablul, ar putea fi periculos. Duceti aparatul la un service autorizat.
Pentru produsele provenite din Uniunea Europeană şi/sau în cazul în care acest lucru este solicitat de reglementările din ţara de origine:

Caracter ecologic și reciclabil al produsului
- Materialele care alcătuiesc ambalajul acestui aparat sunt integrate într-un sistem de colectare, clasificare şi reciclare. Dacă doriți să le reciclați, puteți utiliza containere publice adecvate pentru fiecare tip de material.
- Produsul nu conţine concentraţii de substanţe care pot fi considerate dăunătoare pentru mediul înconjurător.



Acest simbol semnalează că, dacă doriţi să vă debarasaţi de acest produs odată încheiată durata sa de viaţă, trebuie să îl predaţi, cu ajutorul mijloacelor adecvate, unui colector de deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE).

Acest aparat respectă Directiva 2014/35/EEC privind echipamentul de Joasă Tensiune şi directiva 2014/30/EEC privind Compatibilitatea Electromagnetică cu Directiva 2011/65/CE privind restricțiile la utilizarea unor anumite substanțe periculoase la aparate electrice şi electronice.

Сокоизстисквачка
Liquafresh
LC-640

Уважаеми клиенти:
- Благодарим Ви, че закупихте електроуред с марката TAURUS.
Неговата технология, дизайн и функционалност, наред с факта, че надвишава и най-стриктните норми за качество, ще Ви доставят пълно удовлетворение за дълго време.
- Материалите, от които се състои опаковката на този електроуред, са включени в система за тяхното събиране, класифициране и рециклиране.

Основни части
A Тласкач
B Предпазен капак
C Филтър
D Поставка за филтъра
E Тяло на мотора
F Бутон за отваряне/ затваряне на капака
G Прекъсвач за включване/изключване

⚠ Съвети и предупреждения за безопасност

- Прочетете внимателно тази брошура преди да пуснете уреда в действие и я запазете за по-нататъшни справки. Неспазването на инструкциите може да доведе до злополука.
- Преди да използвате ел. уреда за първи път, почистете всички части, които са в контакт с хранителните продукти, следвайки упътванията от раздел “Почистване”.
- Уредът не трябва да се използва от деца. Дръжте уреда и неговият кабел далеч от достъпа на деца.
- Този апарат може да се използва от лица с физически, сетивни и умствени увреждения или от лица, които нямат опит с управлението му, при условие, че са контролирани или са получили инструкции за безопасната употреба на апарата и разбират възможните рискове.
- Този уред не е играчка. Наблюдавайте децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.
- Изключвайте уреда от мрежата, когато не е в употреба, както и преди почистване, монтаж, зареждане или смяна на принадлежностите.
- Не употребявайте уреда ако въртящата се цедка не работи.
- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени. Занесете уреда в оторизиран сервиз за техническо обслужване. Не се опитвайте да го разглобите или ремонтирате, тъй като това може да се окаже опасно.

- Преди да свържете уреда към мрежата, проверете дали посоченото на табелката с техническите характеристики напрежение съвпада с напрежението на електрическата мрежа.
- Включете уреда в заземен източник на електрически ток, който да издържа най-малко 10 ампера.
- Щепселът на уреда трябва да съвпада с електрическия контакт. Не го модифицирайте. Не използвайте адаптори.
- Поддържайте работното място чисто и добре осветено. Разхвърляните и тъмни места могат да доведат до злополуки.
- Уредът трябва да се постави и използва върху равна и стабилна повърхност.
- Не използвайте уреда при повреден кабел или щепсел.
- Ако някоя външна част на уреда се счупи, незабавно го изключете от захранващата мрежа за да предотвратите опасността от електроудар. Не използвайте уреда с мокри ръце и крака, нито боси.

- Не използвайте уреда ако е падал, ако има видими повреди или теч.
- Никога не го използвайте за повдигане, пренасяне или изключване на уреда.
- Не навивайте електрическия кабел около уреда.
- Проверявайте периодично състоянието на захранващия кабел. Не използвайте уреда, ако забележите следи от повреди.
- Не използвайте и не съхранявайте уреда на открито.
- Не пипайте щепсела за включване в мрежата с влажни ръце.

Използване и поддръжка:
- Преди употреба развийте напълно захранващия кабел на уреда.
- Не използвайте уреда ако неговите приставки и филтри не са правилно сглобени.
- Не използвайте уреда при повреден бутон за вкл./изкл.
- Не движете уреда когато работи.
Не обръщайте уреда, докато работи или е включен в електрическата мрежа.
- Не надвишавайте работният капацитет на уреда.
- Този уред е предназначен единствено за битови нужди, не за професионална нито промишлена употреба.
- Съхранявайте уреда далеч от деца и/или инвалиди.
Винаги използвайте тласкача при натискане на продукта през улея за подаване и никога пръстите си или други приставки.
- Никога не оставяйте уреда без наблюдение, когато е включен. По този начин ще спестите енергия и ще удължите живота на ел.уреда.
- Не използвайте уреда повече от 1 последователна минута.
- Не използвайте уреда, ако продуктите не са размразени или съдържат костилки.
- Неправилното използване на уреда или неспазването на инструкциите за работа е опасно, анулира гаранцията и освобождава производителя от отговорност.

Начин на употреба
Преди употреба на уреда:
- Уверете се, че сте отстранили цялата опаковка от уреда.
- Преди да използвате ел. уреда за първи път, почистете всички части, които са в контакт с хранителните продукти, следвайки упътванията от раздел “Почистване”.

Употреба:
- Преди употреба развийте напълно захранващия кабел на уреда.
- Прикрепете филтъра към горната част на тялото.
- Поставете предпазния капак в правилната позиция така, че да остане неподвижен (Фиг. 2)
- Включете уреда в електрическата мрежа.
- Натиснете бутона за затваряне/отваряне, задействайте уреда с помощта на прекъсвача за включване/изключване. Внимание: Ако капака не е правилно поставен, уредът няма да работи.
-Вкарайте плодовете и зеленчуците, нарязани на парченца, в съответния отвор на предпазния капак.
-Притиснете леко с тласкача.
-Сокът и отпадаците автоматично ще излязат на различни места: сока в чашата, а отпадаците в контейнера за целулоза с пулпа.
-Не употребявайте мотора на уреда повече от 1 последователна минута. Изключете уреда и оставете мотора да изстине минимум 1 минута. В противен случай, мотора на уреда може да се повреди.
- Оставете мотора да поработи няколко секунди, за да може сока да се изтече.
-Спрете уреда от прекъсвача за включване/изключване и го изключете от ел. мрежата .

След употреба на уреда:
- Спрете уреда от бутона за включване/изключване.
- Изключете го от захранващата мрежа.
- Почистете уреда.

Почистване
- Изключете уреда от захранващата мрежа и го оставете да се охлади преди да започнете да го почиствате.
- Не потапяйте уреда във вода или друга течност, нито го поставяйте под крана на чешмата.
- Почистете уреда с влажна кърпа, напоена с няколко капки миещ препарат и после го подсушете.
- За почистването му не използвайте разтворители и препарати с киселинен или основен pH фактор, като белина и абразивни продукти.
-Премахнете тласкача, предпазния капак, филтъра и поставката за филтъра.
-Всички части, освен тялото на мотора, могат

да се мият под водна струя с помощта на миещ препарат. Тези части, с изключение на филтъра, също могат да бъдат мити в миялна машина.
-Филтърът не трябва да се мие с тел за търкане или други метални предмети.
-Премахнете добре остатъците от миещ препарат, които могат да бъдат в контакт с хранителните продукти.
-Тялото на мотора се почиства с влажна кърпа и след това се подсушава.
- Препоръчително е да почиствате ел. уреда редовно и да отстранявате остатъците от храна.
- Ако не поддържате уреда чист, повърхността му може да се повреди и това да съкрати безвъзвратно експлоатационния му живот и да създаде рискова ситуация.
- Подсушете всички части преди да сглобите и съхраните уреда.

Неизправности и ремонт
- В случай на неизправност, занесете уреда в оторизиран сервиз за техническо обслужване. Не се опитвайте да го разглобите или ремонтирате, тъй като това може да се окаже опасно.
За продукти от Европейския Съюз и/или в случай, че така го изисква нормативата във Вашата страна:

Опазване на околната среда и възможност за рециклиране на уреда
- Материалите, от които се състои опаковката на този електроуред, са включени в система за тяхното събиране, класифициране и рециклиране.
- В продукта няма концентрации на вещества, които могат да се смятат вредни за околната среда.



Този символ означава, че ако желаете да се освободите от уреда, след като експлоатационният му живот е изтекъл, трябва да го предадете по подходящ начин на фирма за преработка на отпадъци, оторизирана за разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEO).

Този уред отговаря на изискванията на Директива 2014/35/ЕС за ниско напрежение и Директива 2014/30/ЕС за електромагнитна съвместимост, Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване.

- لا تُحمل الجهاز أكثر من طاقته
- هذا الجهاز مصمم للاستعمال المنزلي فقط وليس للاستعمال الحرفي أو الصناعي.
- لا يترك هذا الجهاز في متناول الأطفال أو أشخاصا معاقين.
- استعمل قطعة الدفع لدفع الطعام في أنبوب الملء بشكل دائم. تفادى استعمال الأصابع أو أي قطعة أخرى.
- عدم ترك الجهاز في حالة تشغيل و دون مراقبة. ستوفر الطاقة و تطيل مدة صلاحية الجهاز.
- لا تستعمل الجهاز أكثر من 1 - دقائق متتالية
- عدم استعمال الجهاز مع مواد مجمدة أو مع العظام -
- أي استعمال غير مناسب، أو غير مطابق لتعليمات الاستعمال، يمكن أن يؤدي إلى خطر، ويلغي الأمان ويخلي المصنع من المسؤولية.

طريقة الاستخدام

ملاحظات قبل الاستعمال:

- تأكد من سحب كل مواد اللف من الجهاز.
- قبل استعمال الجهاز لأول مرة، يجب تنظيف قطع الجهاز التي تلمس الأغذية حسب الطريقة المذكورة في فصل التنظيف.

الاستعمال:

- خلص الكابل قبل استعماله.
- ضبط فلتر الجسم العلوي
- تركيب الغطاء الحامي في الوضعية الصحيحة بحيث تصبح ثابتة (صورة رقم 2).
- يجب توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.
- الضغط على زر الفتح والإغلاق وتشغيل الجهاز عن طريق زر تشغيل وإيقاف: انتباه: تحذير: في حال عدم تركيب الغطاء بشكل صحيح على الجهاز لن يتم تشغيل الجهاز.
- إدخال الفاكهة والخضراوات بعد تقطيعها في الفتحة المخصصة في الغطاء الحامي.
- الضغط على قطعة الدفع بشكل خفيف.
- سيخرج العصير و الفضلات أوتوماتيكياً بشكل متفرق: العصير باتجاه الكأس و الفضلات باتجاه خزان لب الفواكه.
- عدم تشغيل المحرك لأكثر 1 دقيقتين متتاليتين. إطفاء المحرك وتركه يبرد خلال دقيقتين 1 الأقل. وإلا يمكنك أن تسبب تعطيل المحرك.
- ترك المحرك في حالة تشغيل لبعض الوقت كي ينهي سكب العصير بشكل كامل.
- إيقاف الجهاز عن طريق زر التشغيل والإيقاف وفصله من التيار.

عند الانتهاء من استعمال الجهاز:

- لإيقاف الجهاز عن العمل، اضغط على الزر اشتغال/ايقاف.
- افصل الجهاز من التيار الكهربائي.
- نظف الجهاز.

التنظيف

- افصل الجهاز من التيار واتركه يبرد قبل الشروع في أي عملية تنظيف.
- لا تغطس الجهاز في الماء أو أي سائل آخر ولا تضعه تحت ماء الصنبور.
- يجب غسل الجهاز بقطعة قماش ناعمة ومبللة مع نقطتين من المنظف السائل وتجفيفه بعد ذلك.
- يمنع استخدام أي نوع من أنواع المذيبات ولا أي منتج يحتوي على العنصر ph الحمضي أو القاعدي مثل محلول القلووي أو أي منتجات حاكة أو كاشطة لغسل الجهاز.
- إزالة قطعة الدفع وغطاء الحماية والفلتر وحامي الفلتر. جميع القطع باستثناء جسم المحرك يمكن تنظيفه تحت صنبور المياه مع مسحوق تنظيف. يمكن كذلك غسلها في غسالة الأواني باستثناء الفلتر.
- يجب عدم تنظيف الفلتر مع اسفنجة من الألنيوم أو أدوات معدنية أخرى.
- إزالة جميع بقايا الصابون من القطع التي قد تلامس الطعام.
- يتم تنظيف جسم المحرك مع قطعة قماش رطبة وتجفيفه بعد ذلك.
- ينصح بتنظيف الجهاز بصفة مستمرة و إزالة كل بقايا الأغذية.
- إن لم يتم المحافظة على نظافة الجهاز يمكن لفعاليته أن تسوء و أن يؤثر بشكل سلبي على مدة صلاحية الجهاز مما قد يؤدي إلى تشكيل الخطر على المستعمل.
- -تجفيف كل القطع قبل تركيب وحفظ الجهاز.

الإعطاب وكيفية الإصلاح

- في حالة ظهور عطب، احمل الجهاز إلى مركز مرخص للخدمة التقنية. لا تحاول تفكيك أو تصليح الجهاز لأن ذلك يمكن أن يتسبب في وجود خطر.

لمنتجات الاتحاد الأوروبي و/ أو في حال المطالبة بها حسب القوانين في بلدك الأصلي:

البيئة و إمكانية إعادة تصنيع المنتج

- إن المواد التي يتكون منها حاوي هذا الجهاز هي تندمج في وسيلة جمع، وترتيب، وإعادة تصنيعها. وإذا أردتم التخلص من هذه المواد يمكنكم استخدام الحاويات العامة الموجودة في الطرقات المخصصة لكل نوع من هذه المواد.
- إن هذا المنتج خال تماما من تكاثف للمواد التي يمكن اعتبارها مضرة بالمحيط.

- هذاالرمز يشير إلى أردت التخلص من المنتج وعند التأكد من انتهاء عمره. يجب إتمام ذلك عن طريق استخدام الوسائل المناسبة على يد الوكلاء المعتمدون للتعامل مع هذه المخلفات وذلك بهدف الجمع المنتقى لهذه المخلفات من الأجهزة الكهربية والالكترونية (RAEE).

ملاحظة: يمتثل هذا الجهاز للتوجيه رقم EC/2014/30 للضغط المنخفض وللتوجيه EC/2014/35 الخاص بالتناسق الموجي الكهروطيسي.

Liquafresh
LC-640

عميلنا العزيز

-ماركة تاوروس نشكر لكم قراركم بشراء جهازا من
يضمن هذا المنتج رضا الزبائن عبر مرور الوقت فضلًا للتكنولوجيا المستخدمة فيه وتصميمه وفعاليته بالإضافة إلى موافقته لجميع قواعد ومتطلبات الجودة.
إن المواد التي يتكون منها حاوي هذا الجهاز هي تندمج في وسيلة جمع، وترتيب، وإعادة تصنيعها. وإذا أردتم التخلص من هذه المواد يمكنكم استخدام الحاويات العامة الموجودة في الطرقات المخصصة لكل نوع من هذه المواد.

المواصفات:

A أداة دفع
B -غطاء واقي
C مصفاة
D -حامل الفلتر
E جسم المحرك
F زر الفتح وإغلاق الغطاء
G مفتاح التشغيل / الإيقاف

نصائح وتحذيرات الأمان

- لابد من القراءة المتأنية لكتيب التعليمات قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به وذلك للاطلاع عليه لاحقا. عدم الإتباع الجيد للتعليمات يمكن أن يؤدي إلى وقوع حوادث. عدم الإتباع الجيد للتعليمات يمكن أن يؤدي إلى وقوع حوادث.
- قبل الاستعمال الأول، يجب تنظيف كل القطع التي يمكن أن تلمس الأغذية. قم بذلك حسب التعليمات الخاصة بآلة التنظيف.
- يجب ألا يستعمل الأطفال هذا الجهاز. حفظ الجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال. - الحفاظ على الجهاز وعلى وصله بالشبكة الكهربائية بعيداً عن متناول يد الأطفال الذين يقل عمرهم عن.
- يمكن استعمال هذا الجهاز من قبل المعاقين حسياً أو عقلياُ أو جسدياً أو من قبل أشخاص قليلي الخبرة في استعماله عندما يتم هذا تحت المراقبة او بعد الحصول على تعليمات حول الاستعمال الجهاز بشكل آمن ومعرفة الأخطار المتعلقة به.
- هذا الجهاز ليس لعبة. يجب مراقبة الأطفال لكي لا يلعبوا بهذا الجهاز.
- قبل توصيل الجهاز بالكهرباء لابد من التأكد ما إذا كانت شدة التيار المشار إليها في تعليمات التشغيل متوافقة مع شدة التيار الكهربائي الموجودة بالمنزل
- عدم استعمال الجهاز في حال عدم عمل المصفاة الدوارة.
- في حالة ظهور عطب، احمل الجهاز إلى مركز مرخص للخدمة التقنية. -في حالة ظهور عطب، احمل الجهاز إلى مركز مرخص للخدمة التقنية.
- قبل توصيل الجهاز بالكهرباء لابد من التأكد ما إذا كانت شدة التيار المشار إليها في تعليمات التشغيل متوافقة مع شدة التيار الكهربائي الموجودة بالمنزل
- وصل الجهاز بقابس كهربائي باستطاعة 10 أمبير على الأقل.
- قابس الجهاز يجب أن يتناسب مع قاعدة التيار الكهربائي لا يمكن استعمال مكيف للقابس. لايمكن أبدا تعويض القابس
- الحفاظ على منطقة العمل نظيفة. المناطق الغير مُرتبة و المظلمة هي معرضة عادة لوقوع الحوادث.
- يجب استعمال ووضع الجهاز على مساحة مسطحة ومستقرة.
- لا يمكن استعمال الجهاز إذا كان الكابل أو القابس مضرورا
- إذا انكسرت واحدة من مطوقات الجهاز، أفصل الجهاز من الكهرباء في الحين وذلك لتجنب وقوع حادث كهربائي.
- لا تستعمل الجهاز إذا وقع على الأرض أو عند ظهور علامات ضرر أو إذا كانت هناك تسربات.
- لا تضغط على كابل التيار الكهربائي. لا يستعمل أبدا الكابل الكهربائي لرفع، أو لنقل أو لفصل الجهاز من التيار الكهربائي.
- تجنب لف الكابل حول الجهاز.
- يجب فحص السلك الكهربائي بشكل دوري للتأكد من عدم وجود أي تلف فيه وإلا توجب الامتناع عن استعمال الجهاز.
- عدم استعمال أو حفظ الجهاز في ظروف جوية سيئة.
- لا يجب لمس قابس الوصل بالكهرباء والأيدي مبللة.

الاستعمال والاعتناء:

- تخليص كابل التيار الكهربائي قبل كل استعمال.
- لا تستعمل الجهاز قبل تركيب جميع أجزائه بشكل جيد.
- لا يمكن استعمال الجهاز إذا كان مفتاح التشغيل/ التوقيف عاطلا.
- تجنب تحريك ونقل الجهاز وهو في حالة اشتغال.
- لا تقلب الجهاز عندما يكون في حالة اشتغال أو موصولا بالتيار الكهربائي.

taurus
Avda. Barcelona, s/n
E 25790 Oliana
Spain